



# Schellerter Bote

19. Dezember 2025  
Nr. 12/25 • Ausgabe 807  
36. Jahrgang

## Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

Herausgeber: Gleitz GmbH • 31185 Nettlingen • Tel.: 05123 / 40627-0 • www.gleitz-online.de

### In dieser Ausgabe

Modernes Spielgerät für den Schulhof

TV Garmissen-Ahstedt begeistert mit neuem Mini-Nachwuchsteam

### Grußwort der Gemeinde Schellerten zum Jahreswechsel

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in diesen Wochen, in denen es draußen kälter und drinnen wärmer wird, spüren wir, wie gut es tut, gemeinsam zur Ruhe zu kommen. Weihnachten lädt uns ein, die Hektik des Jahres hinter uns zu lassen, liebe Menschen zu treffen und im Kreis der Familie neue Kraft zu schöpfen. Es sind oft die kleinen Momente, die uns gerade jetzt tragen und Zuversicht schenken.

Zugleich wissen wir, dass nicht alle Menschen diese Tage in Frieden und Sicherheit verbringen können. Kriege, Krisen, Flucht und Vertreibung führen uns täglich vor Augen, wie wertvoll Frieden, Freiheit und eine verlässliche demokratische Ordnung sind.

Gerade in solchen Zeiten wird besonders sichtbar, wie stark eine Gemeinschaft sein kann. Und diese Stärke spüren wir in unserer Gemeinde jeden Tag: in Familien, in Nachbarschaften, in Vereinen und Feuerwehren, in Kirchengemeinden, Verbänden und Initiativen. Viele von Ihnen engagieren sich mit Zeit, Herz und Verantwortungsbewusstsein – sichtbar oder im Stillen. Im Namen von Rat und Verwaltung danke ich Ihnen allen aufrichtig für dieses Miteinander, das unsere Gemeinde trägt und lebendig macht.

Auch im Jahr 2026 stehen wichtige Projekte vor entscheidenden Schritten oder ihrem Abschluss. Die neue Kindertagesstätte in Dinklar öffnet ihre Türen für zwei Kita- und drei Krippengruppen. Die Bördeschule Schellerten startet mit dem neuen ersten Jahrgang in den Ganztagsbetrieb und unser eigenes medizinisches Versorgungszentrum nimmt den Betrieb auf – ein bedeutender Beitrag zur gesundheitlichen Versorgung direkt vor Ort. Auch unser Freibad in Garmissen steht vor einer Mo-



dernisierung, auf die sich viele schon lange freuen.

Darüber hinaus investieren wir weiter zuverlässig in Straßen und Gehwege, in Abwasseraufbereitung, Gebäude und öffentliche Anlagen. In den Brandschutz und die Ausstattung unserer Gemeindefeuerwehr fließen erhebliche Mittel, damit unsere Einsatzkräfte gut ausgerüstet sind, wenn sie für uns ausrücken. All diese Aufgaben erfordern – wie überall – einen verantwortungsvollen Umgang mit unseren finanziellen Möglichkeiten. Das zwingt uns dazu, genau abzuwägen, Prioritäten zu setzen und auch einmal auf vermeintlich schnelle Lösungen zu verzichten. Für mich gehört Ehrlichkeit im Umgang mit diesen Realitäten zu einer verantwortungsbewussten Kommunalpolitik.

Umso wichtiger ist es, dass wir unsere Demokratie aktiv mitgestalten. Im September 2026 finden die Kommunalwahlen in Niedersachsen statt. Sie haben dann die Möglichkeit, sich einzubringen – als Kandidatin oder Kandidat oder mit Ihrer Stimme. Ich möchte Sie schon heute ermutigen: Nutzen Sie Ihre Chance und gehen Sie wählen. Ihre Teilnahme bestimmt mit, wie sich unser gemeinsamer Weg entwickelt.

*Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien friedliche, hoffnungsvolle Weihnachtstage und einen guten Start in das neue Jahr 2026. Möge es ein Jahr werden, in dem wir einander mit Respekt begegnen, zusammenhalten und die Zukunft unserer Gemeinde Schellerten gemeinsam gestalten.*

Ihr Bürgermeister  
Fabian von Berg

**JÖRG BOKELMANN**  
Heizung · Sanitär · Solar · Biomasse

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen  
Telefon (0 51 23) 78 00 · shk-bokelmann@t-online.de · www.bokelmann-shk.de  
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner

*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
and ein gesundes neues Jahr!*

Ihr kompetenter Ansprechpartner  
in Fragen rund ums Dach



**Dirk Scherl**  
Dachdeckerfachbetrieb

Marktstraße 22 · 31249 Hohenhameln  
Telefon 0 51 28/40 04 29 · Fax 0 51 28/40 47 40

*Frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr*

Damen & Herren **HAARSTUDIO** Kosmetik & Frank Fußpflege

Öffnungszeiten: Di – Fr. 9 – 18 Uhr  
Dorfstraße 8 · 31174 Schellerten · Tel.: 05123/4077510

**Küchenstudio & Möbeltischlerei**

Küche o. Küchenrenovierung	Sonntags Schautag: 9 – 13 Uhr
Alles aus einer Hand, egal ob	
Maler oder Fliesenleger	
Elektriker oder Installateur	



**Miele**

**VORNKAHL** | Landwehr 18a | Direkt an der B44  
Mo. – Fr.: 9 – 13 Uhr, 15 – 18 Uhr und Sa.: 9 – 13 Uhr  
05123/4090662 · 0176/40333182 · www.vornkahl-kuechen.de

**Ihr altes Parkett wird strahlen. Und SIE auch.**

We bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Tel. 05121/299200 · Fax 05121/299200  
Bahnhofstraße 25 · 31180 Emmerke  
info@tischlerei-gaertner.de  
www.tischlerei-gaertner.de

**TISCHLEREI GÄRTNER**  
Holzböden für innen und außen

**Frohe Weihnachten**  
und viel Glück im neuen Jahr  
wünschen wir unseren verehrten  
Kunden, Freunden und Bekannten.

**AUTOHAUS SCHORING**  
Inh. Simone Schoring  
31185 Bettrum  
Telefon 05123/8703



*... und plötzlich ist es wieder soweit - wundervolle Weihnachtszeit!*

**KOLBE BETTENLAND** seit 1930

★ Zwischen den Jahren haben wir tolle Angebote für Sie bereit gestellt ★ Wir freuen uns auf Ihren Besuch! ★

**Wir sagen von Herzen „Dankeschön“**  
für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

Genießen Sie die Zeit voll weihnachtlicher Momente,  
gemeinsamer Zeit und schöner Augenblicke!

**Das Team von Betten-Kolbe wünscht  
Ihnen besinnliche Weihnachtstage und für  
das kommende Jahr Zufriedenheit,  
Gelassenheit und Gesundheit!**




Bavenstedter Straße 54 · 31135 Hildesheim · Telefon (0 51 21) 514450 · termin@kolbe-bettenland.de · www.kolbe-bettenland.de · Parkplätze kostenlos vor der Tür



### GEMEINDEVERWALTUNG SCHELLERTEN



Rathausstraße 8, 31174 Schellerten  
Telefon: 05123 401-0  
Fax: 05123 401-40  
Mail: rathaus@schellerten.de  
Web: www.schellerten.de

#### SPRECHEZEITEN IM RATHAUS

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.30 Uhr  
Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Mit Terminvereinbarung ist der Besuch im Rathaus auch außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten an allen fünf Werktagen möglich. Besucherinnen und Besucher mit gebuchtem Termin werden bevorzugt bedient. In dringenden Fällen ist die Verwaltung außerhalb der Dienstzeiten über die Notfall-Rufbereitschaft unter 05123 401-44 erreichbar.

#### Rathaus geschlossen

Am Freitag, den 02. Januar 2026 ist das Rathaus der Gemeinde Schellerten für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen.

In dringenden Fällen steht der Notdienst der Gemeinde Schellerten unter der Rufnummer 05123/401-44 zur Verfügung.



**Die Gemeinde  
Schellerten  
wünscht allen ein  
frohes  
Weihnachtsfest  
und viel Glück  
im neuen Jahr!**

### Tage der offenen Tür der Kindertagesstätten in der Gemeinde Schellerten



Foto: Adobe Stock/strichfiguren.de

Jedes Jahr zum 01. August beginnt ein neues Kindergartenjahr und junge Eltern, die für ihre Kinder eine Betreuungsmöglichkeit suchen, stehen vor der Wahl, welche Einrichtung ihr zukünftiges Krippen-, Kindergarten- oder Hortkind besuchen soll. Die Kindertagesstätten in unserer Gemeinde öffnen daher im Januar 2026 gerne ihre Türen damit interessierte Eltern die Räumlichkeiten besichtigen und Informationen zu den unter-

schiedlichen pädagogischen Konzepten und möglichen Betreuungszeiten erhalten können. Die Leitungen und pädagogischen Fachkräfte beantworten gerne alle Fragen der Eltern. Die Teilnahme ist ohne vorherige Anmeldung möglich.

#### Caritas-Kindertagesstätte St. Nikolaus Ottbergen

Montag, 12.01.2026 von 15.30 bis 17.00 Uhr

#### Ev.-luth. integr. Kindertagesstätte St Lukas, Garmissen

Montag, 12.01.2026 von 15.30 bis 17.00 Uhr

#### Caritas-Kindertagesstätte St. Michael, Dingelbe

Dienstag, 13.01.2026 von 15.30 bis 17.00 Uhr

#### DRK Kindertagesstätte Die Rübenwichtel, Schellerten

Samstag, 17.01.2026 von 09.00 bis 10.00 Uhr

Eine KiTa-Anmeldung über das Anmeldeportal der Gemeinde Schellerten ([kita.schellerten.de](http://kita.schellerten.de)) für das Kindergartenjahr 2026/2027 ist bis zum 28.02.2026 möglich, danach nur über das Familien- und Kinderservicebüro im Rathaus.

### Wahlleitung in der Gemeinde Schellerten

#### §§ 2 Abs. 7 Nr. 1, 9 Abs. 3 Nr. 2 Nieders.

#### Kommunalwahlgesetz – NKWG, § 7 Abs. 1

#### Nieders. Kommunalwahlordnung - NKWO

Mit der "Verordnung über den Wahltag für die kommunalen allgemeinen Neuwahlen 2026 vom 25. Mai 2025 (Nds. GVBl. 2025 Nr. 36)" hat die Niedersächsische Landesregierung den Wahltag für die Wahlen der Abgeordneten der kommunalen Vertretungen bestimmt.

Danach finden die nächsten kommunalen allgemeinen Neuwahlen in Niedersachsen am 13. September 2026 in der Zeit von 8.00 bis 18.00 Uhr statt.

Nach dem die Landesregierung den Tag der Hauptwahl bestimmt hat, wird hiermit gem. § 7 Abs. 1 NKWO bekannt gemacht:

Wahlleitung in der Gemeinde Schellerten ist Herr Gemeindeoberrat Stefan Lindinger, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten (Gemeindewahlleiter). Stellvertretende Wahlleitung in der Gemeinde Schellerten ist Frau Gemeindeangestellte Diana Umlauf, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten (stellv. Gemeindewahlleiterin).

### Bekanntmachung

#### 1. Wahltag zur Direktwahl und einer möglichen Stichwahl einer Bürgermeisterin / eines Bürgermeisters (§ 45b NKWG)

Die Amtszeit des derzeit amtierenden Bürgermeisters der Gemeinde Schellerten endet am 31.10.2026. Gem. § 80 Abs. 1 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) ist im Wahlgebiet der Gemeinde Schellerten eine Bürgermeisterin oder ein Bürgermeister – Direktwahl – für eine Amtszeit vom 01.11.2026 bis zum 31.10.2034 zu wählen.

Der Rat der Gemeinde Schellerten hat in seiner Sitzung am 24.11.2025 gem. § 45b Abs. 2 des Niedersächsischen Kommunalwahlgesetzes (NKWG) bestimmt, dass die Wahl am Tag der allgemeinen Neuwahlen (Kommunalwahlen) und zwar am Sonntag, 13.09.2026 in der Zeit von 08.00 bis 18.00 Uhr stattfindet. Wird eine Stichwahl erforderlich, so findet diese 14 Tage später, am Sonntag, 27.09.2026 ebenfalls von 08.00 bis 18.00 Uhr statt.

Wahlgebiet ist das Gebiet der Gemeinde Schellerten. Das Wahlgebiet ist gem. § 8 NKWG für die Stimmabgabe bei dieser Direktwahl in 12 Wahlbezirke aufgeteilt. Jede zur Teilnahme an der Direktwahl wahlberechtigte Person erhält bis zum 23. August 2026 eine Benachrichtigung über ihre Eintragung im Wählerverzeichnis und den zuständigen Wahlbezirk (§ 18 Abs. 1 NKWO).

#### 2. Einreichung von Wahlvorschlägen und Zahl der erforderlichen Unterschriften (§ 45b Abs.4, § 45d Abs. 3 NKWG)

Hiermit wird zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Direktwahl aufgefordert.

Wahlvorschläge können nach § 45d i.V.m. § 21 NKWG von Parteien, von Gruppen von Wahlberechtigten (Wählergruppen) und von Einzelpersonen (Einzelbewerberinnen oder Einzelbewerber) eingereicht werden. Jede wählbare Einzelperson kann sich auch dann vorschlagen, wenn sie nicht wahlberechtigt ist. Parteien, die die Voraussetzungen des § 21 Abs. 10 Satz 1 Nr. 2 und 3 NKWG nicht erfüllen, können als Partei nur dann Wahlvorschläge einreichen, wenn sie ihre Teilnahme an der Wahl entsprechend § 22 Abs. 1 NKWG bis zum 15. Juni 2026 dem Landeswahlleiter, Schiffgraben 12, 30159 Hannover angezeigt haben und der Landeswahlausschuss ihre Parteidiegenschaft festgestellt hat. Der Anzeige sind jeweils ein Abdruck der Satzung und des Programms der Partei sowie ein Nachweis über den satzungsgemäß bestellten Landesvorstand beizufügen. Ist ein Landesvorstand nicht bestellt, so ist ein Nachweis über den satzungsgemäß bestellten Bundesvorstand beizufügen. Parteien, die bereits anlässlich der allgemeinen Kommunal-

wahlen am 13.09.2026 in Niedersachsen anerkannt worden sind, brauchen die Anerkennung nicht erneut zu beantragen. Die Wahlvorschläge für die Direktwahl sind möglichst frühzeitig, spätestens aber bis Montag, den 20. Juli 2026, um 18.00 Uhr bei der Dienststelle des Gemeindewahlleiters der Gemeinde Schellerten, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten einzureichen. Jeder Wahlvorschlag darf den Namen nur einer Bewerberin oder nur eines Bewerbers, die oder der nach den Vorschriften der §§ 24, 45d NKWG zu bestimmen ist, enthalten und ist unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften aufzustellen. Hinsichtlich des Inhaltes und der Form der Wahlvorschläge weise ich auf die Vorschriften der §§ 21 ff., 45 d NKWG und der §§ 31 ff. der NKWO hin. Die Formblätter nach amtlichem Muster werden von der Gemeindewahlleitung kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Der Wahlvorschlag muss von dem für das Wahlgebiet zuständigen Parteiorgan, von drei Wahlberechtigten der Wählergruppe, von der wahlberechtigten Einzelperson oder, bei einem Wahlvorschlag einer nicht wahlberechtigten, aber wählbaren Einzelperson, von dieser selbst unterzeichnet sein. Er muss außerdem nach § 45 d Abs. 3 S. 2 NKWG von mindestens 60 Wahlberechtigten des Wahlgebietes auf amtlichen Formblättern, die von der Wahlleitung kostenfrei ausgegeben werden, persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Die Wahlberechtigung muss im Zeitpunkt der Unterzeichnung gegeben sein und ist bei der Einreichung des Wahlvorschlags nachzuweisen. Hat jemand für eine Direktwahl mehr als einen Wahlvorschlag unterzeichnet, so sind dessen Unterschriften auf Wahlvorschlägen, die bei der Gemeinde nach der ersten Bestätigung des Wahlrechts eingehen, ungültig.

Die Beibringung der Unterstützungsunterschriften ist gem. § 45 d Abs. 4 NKWG nicht erforderlich bei dem bisherigen Amtsinhaber

- Bürgermeister Fabian von Berg sowie gem. § 21 Abs. 10 NWKG bei folgenden Parteien/Wählergruppen/Einzelbewerbern:
  - Christlich Demokratische Union Deutschlands in Niedersachsen (CDU),
  - Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD),
  - Alternative für Deutschland – Niedersachsen (AfD Niedersachsen),
  - BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE),
  - Die Linke (Die Linke).

Der Gemeindewahlleiter  
Stefan Lindinger

**Beschattung der beliebten Ecken des Außengeländes:**

## Pflanzaktion in der DRK-Kita-Schellerten „Die Rübenwichtel“

**Schellerten.** Wie schnell doch die Zeit vergeht: bereits seit zwei Jahren nutzen wir nun schon die neuen Räumlichkeiten nach der Erweiterung unserer Einrichtung. Auch die Krippenkinder haben sich gut eingelebt. Im Außengelände haben Spielgeräte ihren Platz gefunden, erfüllen den Bedarf der Kinder an Rückzug, Sport und Spiel, Erholung und Gemütlichkeit. Es wird bei jedem Wetter gebuddelt, geklettert, gerutscht, geschaukelt, Ball gespielt, Roller gefahren usw.

Im Sommer gestaltet es sich allerdings im neuen Teil unseres Außengeländes schwierig, ein schattiges Plätzchen zu finden. Deshalb musste ein Konzept zur Beschattung der beliebten Ecken her. Wir haben uns deshalb in einem ersten Schritt für Bäume und Sträucher entschieden, die zukünftig natürliche Schattenplätze für die Kinder schaffen sollen.

In einer Arbeitsaktion mit Eltern



Eltern bei der Pflanzaktion



Bereichsleitung Kerstin Sernau mit Ralf Matschurek

wurden fleißig Pflanzlöcher ausgehoben, Stützpfähle eingebracht, Bäume und Büsche gepflanzt. Aus Laubmulmen sollen später einmal natürliche Höhlen entstehen, Kugelarone sollen Schatten auf die Terrassen werfen.

Für das leibliche Wohl für die Helfer gab es Kaffee und Kuchen, belegte Brötchen und Kaltgetränke. Nun müssen die Pflanzen gehext und gepflegt werden, dass sie groß und stark werden können, genauso wie die Kinder, die wir betreuen.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle, die die Aktion tatkräftig unterstützt haben!

Neben einigen Pflanzenspenden aus der (Groß-)Elternschaft haben wir aber auch Spenden erhalten, die diese Aktion finanziell zum Teil ermöglicht haben. Ein großes Dankeschön geht deshalb an die in

Schellerten ansässige Firma „ekamed GmbH & Co.KG“ und ihren Geschäftsführer Ralf Matschurek, sowie Apotheker Bernward Plaschke, der für den DRK-Ortsverein Schellerten ermöglicht hat, eine Spendendose in seiner Hirsch-Apotheke aufzustellen. Auch dieses Geld ist unserer Aktion zugutegekommen.

Für das kommende Jahr sind dann Spalierüberdachungen, Sonnensegel und Schirme angeplant, um das geplante Konzept umzusetzen.

Wir wünschen allen Lesern und Schellerten Bürgern eine schöne Vorweihnachtszeit, ein besinnliches Fest und einen guten Start für 2026. Weihnachtliche Grüße von den „DRK-Rübenwichteln“ aus Schellerten!

Kerstin Sernau

Ein Wechselspiel aus besinnlichen, sehnsts- und kraftvollen Momenten bei den Kehrwiederchören:

## Stimmungsvolle Konzerte



**Söhlde.** Am Wochenende des zweiten Advents gestalteten die Kehrwiederchöre zwei stimmungsvolle Konzerte in der Martin-Luther-Kirche in Söhlde und der Klosterkirche in Ottbergen. Von Renaissance-Stücken, über geistliche Chormusik bis hin zu internationalen Stücken aus Norwegen, Spanien, England und Israel bot das Programm ein feines Wechselspiel aus besinnlichen, sehnsts- und kraftvollen Momenten.

Der feierliche Einzug mit Alta Trinita Beata eröffnete das Konzert in einer andächtigen Stimmung. Nach einer herzlichen Begrüßung wurde das

Publikum direkt einbezogen: Im Dunkel unserer Nacht erklang als erstes ein gemeinsames Lied, begleitet von Klavier und Flöte. Im Folgenden wechselten sich der Gemischte Chor und der Jugendchor mit kleinen Programmblocken ab.

Der klangliche Höhepunkt des Konzerts entstand in der Begegnung beider Chöre, wie zum Beispiel beim norwegischen Eatnemen Vuelie (Norwegen) oder A la Nanan Nana (Spanien/England), die sowohl temperamentvoll als auch atmosphärisch dicht dargeboten wurden.

Den Abschluss bildeten Rorando coeli mit einem klei-

nen Echochor und Hine matov in einem Arrangement von Wolfram Buchenberg. Als Auszug erklang schließlich Hambo Kahle – ein Friedensgruß, der das Publikum beschwingt und bewegt in den Abend entließ. Die Leitung des Abends lag bei Hans-Dieter Lubrich und Dagmar Wortmann, am Klavier spielte Jan-Christoph Homann. Weitere Instrumentalistinnen und Solistinnen aus den Reihen der Chöre bereicherten das Programm.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Zuhörerinnen und Zuhörern, die so zahlreich zu den Konzerten erschienen sind und

wünschen allen gesegnete Weihnachtstage.

Dagmar Wortmann

**Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.**

**Mischkalla FLIESEN BETRIEB**

**Wolfgang Mischkalla**

Tel. (0 51 23) 4001 72 • Mobil (0 175) 544 02 57 • Fax (0 51 23) 40 07 57 • info@mischkalla-fiesen.de • www.mischkalla-fiesen.de

**Hörgeräte B.Kress**

**40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.**

Beratung, Hörtest und Probestrationen von Hörhilfen kostenfrei.

**Wir machen Hausbesuche, Mobil: 01 71 / 52 59 620**

Hoheneggelsen, Hauptstr. 32 (neben Gaststätte Köpenick)  
Telefon: 05129 / 828 99 38 · www.hoergeraete-kress.de

Unseren verehrten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr!



**MOSCHNER**

Werksvertretung – Werkslager  
www.moschner-werksvertretung.de  
31185 Hoheneggelsen · Am Bahnhof 3  
Telefon 05129 533

Allen verehrten Kunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!



**MALEREIBETRIEB  
BUCHHOLZ & PARTNER GBR**

Friedrich-Becker-Strasse 1  
31174 Bettmar  
Telefon 0 51 21 / 51 02 30  
Fax 0 51 21 / 51 02 50



UNSEREN VEREHRTEN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN WÜNSCHEN WIR EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR.

**Tischlerei Schierding**  
Bau- & Möbeltischlerei  
Bahnhofstraße 20 – 24 | Hoheneggelsen

**Stein- und Bildhauerei Ritter-Wagner**

gegründet 1908  
Inh. Kai Stähr

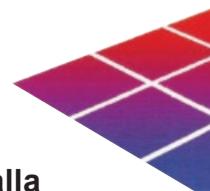


**Wir wünschen  
schöne und besinnliche  
Weihnachten.**

31246 Ilsede/Groß Lafferde  
Ludwig-Jahn-Str. 18  
An der Bundesstraße 444

Telefon 05174/446  
Mail: ritter-wagner@vodafone.de  
www.ritter-wagner.de

**Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.**



**Verlegung von  
Fliesen und  
Bodenbelägen**

**Altbausanierung**

**Innenausbau**

**merry  
christmas**

**Thomas Schulz MSc**  
Master of Science Parodontologie  
Praxis für innovative Zahnheilkunde

Zahnarzt  
Dipl.-Stom.

Parodontologische Fachpraxis

Dipl.-Stom. Thomas Schulz • Junkernberg 10D • 31246 Ilsede  
Tel.: 05172 4091 • Fax: 05172 4841  
info@zahnarztpraxis-lahstedt.de • www.zahnarztpraxis-lahstedt.de

**Natursteinwelt**  
**Bädje**

Grabmale • Treppen • Küchenarbeitsplatten  
Fensterbänke • Fußböden • Natursteinbäder

Kesselstraße 1 • Bierbergen  
**Tel. (0 51 28) 52 11**

*kreativ & ideenreich*

Beton- & Natursteinwerk

**Coiffeur**  
Maja Granholm

Hauptstraße 29  
31174 Schelleren/Ottbergen  
05123 4099419  
coiffur.majagranholm

**Seniorenwohnpark**  
**Schelleren**

In zentraler, ruhiger Lage bieten wir Ihnen **Betreutes Wohnen**:  
Sonnige und behagliche 2-Zimmerwohnung, Küche, Bad, Aufzug  
schöner Park + Geselligkeit u. Ruhe ca. 60 qm, ab 600,- € kalt,  
**24/7 Notruf d. benachbartes Pflegeheim**

Tel. 05123-400 47 11  
Farmser Straße 22, 31174 Schelleren  
www.senioren-wohnpark.org

**Mit uns Pflege+**

**Mehr als nur Pflege, wir kümmern uns um Ihr ganzes Wohl!**

**Sie brauchen Unterstützung im Alltag?** Wir helfen Ihnen nicht nur bei der Pflege, sondern auch bei Haushaltsaufgaben, beim Einkaufen oder bei Arztbesuchen – und das für unsere Pflegekunden ohne Wartezeit.

**Unsere Leistungen im Überblick:**

- ✓ Alten- und Krankenpflege
- ✓ Behandlungspflege
- ✓ qualifizierte Wundversorgung (ICW)
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Betreuungs- und Entlastungsleistungen (nach § 45 b SGB XI)
- ✓ haushaltsnahe Dienstleistungen (Unterstützung bei Gartenarbeiten, Reparaturen und Instandhaltung)
- ✓ Beratungsgespräche (nach § 37.3)

Sie haben mehr Möglichkeiten, als Sie denken. Wir beraten Sie gerne unverbindlich, was im Rahmen Ihres Pflegegrades möglich ist.

**Ambulante Krankenpflege**

**Kohrs**

Marion Puchmüller • Marienburgerstr. 18 • 31185 Söhlde / Nettlingen  
Tel.: 05123 / 40 80 41 • info@pflege-kohrs.de

Partner der HELIOS GRIZZLYS

**GLEITZ**

## KURZ & BÜNDIG

Termine im Januar in folgenden Ortschaften:

**Schellerten:** 5., Frauenhilfe, Pfarrhaus; 10., FFW Tannenbaum sammeln, Ort; 30., Männerwerk JHV, Pfarrhaus; 31., FFW – JHV, FFW Unterrichtsraum.

**Ahstedt-Garmissen-Garbolzum:** 3., TGA Dartturnier; 3., Feuerwehr Garmissen-Ahstedt-Garbolzum, Generalversammlung; 9., Junggesellschaft Garmissen-Garbolzum Versammlung; 10., Junggesellschaft Garmissen-Garbolzum Tannenbaum sammeln; 10., Inspired by Dance, Line

Dance Workshop; 31., Feuerwehr Garmissen-Ahstedt-Garbolzum Feuerwehrball.

**Dingelbe:** 4., 10 Uhr, Sternsinger, Kirche TGV, DGH, 7., 12 Uhr, Senioren Grünkohl Essen, Dorfverein, DGH; 10., 9 Uhr, Tannenbaum sammeln, Jugendfeuerwehr, DGH; 23., 15 Uhr, Klönnachmittag, Dorfverein, DGH; 23., 19 Uhr, Dartabend, DGH, Dorfverein, DGH; 25., 12 Uhr, Grünkohlwanderung, Dorfverein, DGH und 30., 19 Uhr, Jahreshauptversammlung, Freiwillige Feuerwehr Dingelbe, DGH.

## KIRCHENMELDUNGEN

**Ev. luth. Kirchengemeindeverband Region Schellerten: Gottesdienste:** *Garmissen: Mi., 24.12., 15 Uhr KrippenspielGD, 18 Uhr CV; Mi., 31.12., 15.30 Uhr JahresschlussGD m. Abm. So., 4.1., 9.30 Uhr HGD. Kemme: So., 21.12., 14 Uhr Andacht z. Baumschmücken; Mi., 24.12., 17 Uhr Krippenspiel m. CV, 22.30 Uhr Christnacht. So., 4.1., 10.45 Uhr HGD. Oedelum: Mi., 24.12., 15 Uhr KrippenspielGD, 17 Uhr CV. Do., 1.1., 17 Uhr Neujahrsempfang in der alten Schule. Schellerten: Mi., 24.12., 15 Uhr KrippenspielGD, 18 Uhr CV; Do., 25.12., 18 Uhr RegionalGD im Kerzenschein; Mi., 31.12., 17 Uhr JahresschlussGD m. Abm. So., 18.1., 10 Uhr HGD, Die Werke der Barmherzigkeit. Wendhausen: Mi., 24.12., 16 Uhr Krippenspiel m. CV. So., 25.1., 10 Uhr HGD, Die Werke der Barmherzigkeit.*

**Predigtreihe im Frühjahr:** „Die Zeit nach Weihnachten bis Ostern ist so eine kirchliche Saure-Gurken-Zeit!“ So begrüßte mich einmal ein älterer Herr. Tatsächlich. Nach der Advents- und Weihnachtszeit wird es etwas ruhiger. In diesem Jahr wollen wir diese Zeit aber besonders gestalten. Uns werden die Werke der Barmherzigkeit beschäftigen – und das sechs Sonntage nach der Reihe in jeder unserer Kirchen. Gerade in unserer Zeit müssen wir uns an dieses alte Wort Barmherzigkeit erinnern und ein Stück barmherziger werden – mit uns – und unseren Mitmenschen.

Wir freuen uns auf bekannte Gesichter in unseren Gemeinden, Menschen, die sich mit der Barmherzigkeit beschäftigen und freuen uns von Ihnen Worte zu hören und nach den Gottesdiensten beim Kirchenkaffee ins Gespräch zu kommen. Wir sind gespannt und freuen uns auf viele schöne Begegnungen!

**Kath. Kirchen Ottbergen, Bettmar, Dinklar, Farmsen, Wöhle und Dingelbe:** *Bettmar: Sa., 20.12. und 3. und 17.1., 17 Uhr VAM. Di., 23. und 30.12. sowie 6., 13., 20. und 27.1., 18.30 Uhr Hl. M.; Mi., 24.12., 15.30 Uhr Krippenspiel; 22 Uhr Christmette, anschl. kleine Weihnachtsfeier im Pfarrhaus. Mi., 31.12., 17 Uhr VAM. So., 4.1., 10.30 Uhr Aussendungsfeier der Sternsinger. Dinklar: Fr., 19.12., 2. und 9., 16., 23. und 30.1., 8.30 Uhr Hl. M.; So., 21.12., 11., 18. und 25.1., 10.30 Uhr Hl. M.; Mi., 24.12., 15.30 Uhr Krippenspiel, 17 Uhr Christmette. Fr., 26.12., 10.30 Uhr Hl. M. m. Feier des Patroziniums. So., 28.12., 10.30 Uhr Hl. M. mit Kindersegnung. So., 4.1., 10.30 Uhr mit Einholen der Sternsinger. Dingelbe: Mi., 24.12., 17 Uhr Krippenfeier; 22 Uhr Christmette. So., 28.12., 9 Uhr Hl. M. mit Kindersegnung und Aussendung der Sternsinger. Mi., 7. und 14., 21. und 28.1., 8.30 Uhr Hl. M. So., 11. und 25.1., 9 Uhr Hl. M.; Farmsen: Sa., 20.12. und 10.1., 17 Uhr VAM. Do., 25.12., 11 Uhr Hl. M. Sa., 27.12., 17 Uhr VAM mit Kindersegnung. Sa., 24.1., 17 Uhr VAM mit Kerzenweihe. Ottbergen (Klosterkirche): Sa., 20., 27.12., 3., 10., 17. und 24.1., 15.30 Uhr Beichtgelegenheit; Mi., 24.12., 15 Uhr Krippenfeier; 17 Uhr Christmette. Ottbergen: Do., 1. und 8.1., 18 Uhr Hl. M. So., 11.1., 9.30 Uhr Hl. M. mit Aussendung der Sternsinger; Do., 15.2., 22. und 29.1., 7.30 Uhr Hl. M.; So., 25.1., 9.30 Uhr Hl. M. Wöhle: So., 21.12., und 18.1., 9 Uhr Hl. M.; Mi., 24.12., 17 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Hl. Abend f. Kinder. Do., 25.12., 9 Uhr Hl. M. Do., 1.1., 0.20 Uhr Neujahrsandacht mit Empfang; 10.30 Uhr Hl. M. So., 4.1., 9 Uhr Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger.*

## APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h  
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)  
oder unter www.apotheken.de

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117  
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr  
Mittwoch und Freitag 15 bis 21 Uhr,  
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 21 Uhr  
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung  
erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117  
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020  
(Ambulanter Notdienst)  
Mittwoch 16 bis 20 Uhr,  
Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

24.12.,	Dr. A. Neumann, Gronau	0172 5409410
25.12.,	TÄ S. Voges, Eberholzen	05065 800640
26.12.,	TÄ K. Türk, Duingen	0151 58823791
27. und 28.12.,	TÄ C. Holtz, Algermissen	05126 8031034
31.12. und 1.1.,	Dr. M. Zgoll, Harsum	05127 6383
3. und 4.1.,	Dr. I. Gollub, Rössing	05069 34647

## ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft:  
(an Wochenenden und Feiertagen)

05121 4080505

## FAMILIEN- & PRIVATANZEIGEN



Vielen Dank allen  
für die Glückwünsche und  
Geschenke zu unserer  
**Hochzeit**.

Wir haben uns sehr gefreut.  
**Lena & Marcel Bergmann**  
geb. Rudolph

Hagenburg, im Dezember 2025

**GLEITZ**

Für Privatanzeigen einfach  
05123 40627-0 wählen

Muster auf [www.gleitz-online.de](http://www.gleitz-online.de)

**SG Schellerten Oedelum Ottbergen:**

## Erfolgreiches Halbjahr!



**Schellerten.** Liebe Fans & Freunde der SG, das Jahr 2025 neigt sich dem Ende. So verließ das letzte Halbjahr für die Herrenmannschaften unserer SG: Unsere Erste steht nach anfänglichen Startschwierigkeiten mittlerweile an der Tabellenspitze der 1. Kreisklasse und ist somit voll im Soll, was den direkten Wiederaufstieg in die Kreisliga angeht. Man ist mittlerweile seit elf Ligaspielen ungeschlagen. Eine Serie, die sich definitiv sehen lassen kann.

Auch unsere Dritte spielt eine ganz starke Saison, rangiert aktuell in der Tabelle auf Rang Drei und steht somit auf einem direkten Aufstiegsplatz. Zudem stellt die Mannschaft von Jan Rodewald die stärkste Defensivserie der Liga! Eine Leistung, vor der man definitiv den Hut ziehen kann.

Unsere Zweite hingegen steht aktuell am Ende der Tabelle, hat allerdings zwei Spiele weniger als der Tabellenletzte. Somit ist das rettende Ufer weiterhin in Sicht und definitiv erreichbar. Man kann also auch dort, positiv Richtung Rückrunde blicken. Zum Ende des Jahres steht für unsere Erste dann am

27. Dezember der EVI-Cup an. Wie gewohnt werden wir voraussichtlich wieder mit einem Bus anreisen. Nähere Infos dazu könnt Ihr den sozialen Medien sowie der SG-WhatsApp-Gruppe entnehmen. Zugang dazu bekommt ihr über alle Spieler unserer SG!

Zum Abschluss des Jahres möchten wir uns nochmal bei allen Sponsoren und Unterstützern der SG bedanken! Stellvertretend dafür möchten wir an dieser Stelle natürlich besonders die Platzwarte aller drei Anlagen, die Damen und Herren aus dem Verkauf sowie alle anderen ehrenamtlichen Helfer erwähnen.

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Hartwig Nitschke

– ANZEIGE –

**Neue Ausschreibung:**

## Rosen&Rüben freut sich auf Ihre Bewerbung!

**Hildesheim.** Organisator\*innen aus der Region Hildesheim, die ihre von Anfang Mai bis Ende Oktober 2026 stattfindenden Veranstaltungen unter der Marke Rosen&Rüben publik machen wollen, können sich bis 31. Januar 2026 über das Onlineformular auf [www.rosenundruaben.de](http://www.rosenundruaben.de) bewerben.

Die von einer Jury ausgewählten Projekte erwarten professionelle Werbung in Print- und Onlinemedien, mit Programmheft, Webseite, im Radio und auf Instagram. Neben einer organisatorischen und finanziellen Unterstützung bei Gema-Anmeldungen und Veranstaltungshaftpflicht kann

eine kostenlose inhaltliche und verwaltungstechnische Beratung in Anspruch genommen werden. Allen Veranstaltungen stehen Dienstleistungen für Infrastruktur und Veranstaltungstechnik im Wert von bis zu 500 Euro zur Verfügung.

Bewerben können sich Initiativen, Vereine, Kulturveranstalter\*innen, Kommunen, aber auch Privatpersonen mit bekannten Formaten oder ungewöhnlichen und überraschenden Experimenten. Rosen&Rüben ist ein Projekt des Netzwerkes Kultur und Heimat Hildesheimer Land e. V. Die Planungen dafür laufen unter Vorbehalt der Förderzusagen.

Rosen&Rüben

**Richard-von-Weizsäcker-Schule aus Ottbergen:**

## Modernes Spielgerät für den Schulhof

**Ottbergen.** Der Schulhof der Richard-von-Weizsäcker-Schule wurde um einen Teqball-Spieltisch ergänzt. Dank einer großzügigen Spende der Claus Bendorf-Stiftung aus Hohenhameln, die uns bereits bei mehreren Projekten finanziell unterstützt hatte, konnten wir gemeinsam mit unserer Schülerfirma und dem Schulprojekt Umweltschule in Europa unseren Schulhof um ein Bewegungsangebot erweitern.

Am Freitag, 14. November, besuchten die beiden Vertreter der Claus Bendorf-Stiftung, Herr Bendorf und Herr Neumann, ein Match unserer Teqballspieler. Bei dieser modernen Ballsportart handelt es sich um eine Kombination aus Tischtennis und Fußball.

Ziel ist es, den Ball mit Füßen, Knie, Kopf oder Brust auf die gegnerische Seite zu spielen. Immer mehr Schülerinnen und Schüler begeistern sich für diese Sportart. Unser Hausmeister, Herr Pätzold, hat sich dankens-



Von links: Luca Elias Nagel, Maximilian Blocks, Claus Bendorf, Frank Neumann, Paul Meyer-Adam und Emilio Müller.

werterweise um die Platzierung des Spieltisches auf dem Schulhof gekümmert.

Frau Narberhaus und Frau

Sommerfeld bedanken sich im Namen der gesamten Schulgemeinschaft der Richard-von-Weizsäcker-Schule ganz

herzlich für die tatkräftige und finanzielle Unterstützung aller Beteiligten! Birthe Narberhaus, Monika Sommerfeld

### Aus der Geschäftswelt ...

**Vertrauen in die Zukunft:**

## Sparkassenvorstand Ingmar Müller ist für weitere fünf Jahre im Amt bestätigt

**Hildesheim/Goslar/Peine.** Die Trägerversammlung der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine hat vor Kurzem einstimmig der Verlängerung des Vorstandsvertrages von Ingmar Müller um fünf Jahre zugesagt. Zuvor hatte bereits der Verwaltungsrat die Wiederbestellung und Vertragsverlängerung beschlossen. Ingmar Müllers Vertrag läuft somit weiter bis zum 31. März 2031.

„Ich danke dem Verwaltungsrat und der Trägerversammlung für das entgegengebrachte Vertrauen und die konstruktive Zusammenarbeit“, sagt Ingmar Müller. „Damit habe ich insbesondere die Chance, den Weg unserer Sparkasse im Firmenkundengeschäft weiter maßgeblich und erfolgreich zu gestalten.“

Ingmar Müller betont zudem die enge und vertrauensvolle Kooperation mit seinen Vor-



standskollegen Jürgen Twardzik und Steffen Lange: „Gemeinsam haben wir viel erreicht. Ich bin stolz auf den Weg, den wir gemeinsam gegangen sind, und freue mich darauf, den eingeschlagenen Kurs unseres Hauses weiter mit zu gestalten.“

Bernd Lynack, Vorsitzender des Verwaltungsrates, sieht in der Verlängerung des Vorstandsvertrages ein starkes Signal für Kontinuität und Stabilität: „Unsere Sparkasse bleibt damit ihrem Leitbild treu, die finanzielle Zukunft der Menschen in der Region Hildesheim, Goslar und Peine nachhaltig zu sichern und zu fördern.“

„Unsere schöne Region ist meine Heimat geworden. Es erfüllt mich mit Stolz, sie in meiner Funktion weiter zu unterstützen und zu fördern“, resümiert Ingmar Müller abschließend.

Jens Becker

## R&W Service

Gebäudereinigung GmbH  
Telefon: +49 (0) 5128 - 58 52  
Telefax: +49 (0) 5128 - 84 77  
Email: info@rw-servicegbmh.de  
Web: www.rw-servicegbmh.de  
Im Hohen 19 - 31249 Hohenhameln

*Wir sorgen für Sauberkeit und klaren Durchblick!*

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Unsren verehrten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Dach- & Wand- Abdichtungen

**Karsten Könnecker**  
Dachdeckermeister

- Dacheindeckungen
- Bauklempnerei
- Dachabdichtung
- Trockenbau
- Fassadenarbeiten
- Innenausbau
- Zimmerarbeiten

Waldwinkel 1 • 31246 Ilsede-Adenstedt  
Tel.: 05172/ 51 52 • Fax: 05172/ 91 20 89  
[www.ddm-konnecker.de](http://www.ddm-konnecker.de)

**Diakoniestation Hildesheimer Land**

**Wir wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für das kommende Jahr!**

Gleichzeitig bedanken wir uns ganz herzlich für das uns in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen in dieser außergewöhnlichen Zeit und freuen uns auf ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2026.

Bockenem - Bad Salzdetfurth - Holle - Schellerten - Söhlde  
Tel. 05067 697237 24 Stunden täglich  
[www.diakoniestation-hildesheimer-land.de](http://www.diakoniestation-hildesheimer-land.de)

**HÖRGERÄTE UNVERBINDLICH PROBETRAGEN**

## NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Freuen Sie sich auf ein neues Hörerlebnis! Mit unseren Mini-Hörsystemen können Sie Gespräche wieder klarer verstehen – **und das nahezu unsichtbar**.

**UNSERE VERSPRECHEN FÜR IHREN TERMIN BEI UNS:**

- ✓ Professioneller Hörtest im Meisterbetrieb
- ✓ Persönliche und kompetente Beratung im Fachgeschäft
- ✓ Hörsysteme unverbindlich und ohne Zeitdruck probetragen

**ZINGEL-OPTIC**  
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

Hildesheim | Zingel 29 | 05121 39097

**Werden Sie Testhörer!**

Jetzt anmelden und Mini-Hörgeräte bis zu 45 Tage kostenfrei probetragen.

**Jetzt Termin vereinbaren!**

In Hildesheim und Elze.  
Jetzt Wunschtermin vereinbaren!

## STELLEN- &amp; WEITERBILDUNGSANGEBOTE

**GEMEINDE ALGERMISSEN**  
Einfach wohlfühlen. Mitten an der Stadt.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**einen Baubetriebshof-mitarbeiter (m/w/d)**

für unseren Baubetriebshof in Algermissen.  
Die Einstellung erfolgt unbefristet im Rahmen einer Vollzeitbeschäftigung (EG 5 TVöD).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann bieten wir Ihnen weitere Informationen auf unserer Homepage: [www.algermissen.de](http://www.algermissen.de)

**Thies Landtechnik**  
Inh. Hans Achim Gerth

Wir suchen zum 1. August 2026 einen  
**Auszubildenden zum Land- und Baumaschinen Mechatroniker (m/w/d)**

Schriftliche Bewerbungen gerne per Mail an:  
**Zum Marktplatz 5 • 31246 Ilsede / Groß Lafferde**  
**Telefon: 05174/334 • thies-landtechnik@t-online.de**

**Zusteller gesucht!**  
Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) für die Verteilung der Hildesheimer Allgemeinen Zeitung in: Bettmar und Ottbergen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf kostenfrei unter **0800/1068200** oder senden Sie uns eine E-Mail an [zustellung@gerstenberg.com](mailto:zustellung@gerstenberg.com)

**Zusteller gesucht!**  
Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) für die Verteilung der Wochenzeitung Kehrwieder in: Dingelbe und Schellerten

Wir freuen uns auf Ihren Anruf kostenfrei unter **0800/1068200** oder senden Sie uns eine E-Mail an [zustellung@gerstenberg.com](mailto:zustellung@gerstenberg.com)

Die Gemeinde Söhlde sucht:

- eine/n Sachbearbeiter/in (m/w/d) im Fachbereich III – Bauen und Umwelt bis zur Entgeltgruppe 8 TVöD / unbefristet / in Vollzeit grds. teilzeitgeeignet
- eine/n Fachangestellte/n für Bäderwesen (m/w/d) bis zur Entgeltgruppe 6 TVöD / unbefristet / in Vollzeit grds. teilzeitgeeignet

Die vollständigen Ausschreibungstexte erhalten Sie auf [www.soehlde.de/Rathaus\\_Politik/Stellenangebote](http://www.soehlde.de/Rathaus_Politik/Stellenangebote).

**vhs** Volkshochschule Hildesheim  
Bildung öffnet Türen

Tobi Schlegl kommt nach Hildesheim

**Lesung aus dem Spiegel-Bestseller „Leichtes Herz und schwere Beine“**

Der einstige TV-Moderator bricht mit seiner Karriere, wird Rettungssanitäter, veröffentlicht mehrere Bücher und wird plötzlich Pilger wider Willen.

Tobi Schlegl, bekannt als Moderator bei VIVA, MTV, aspekte und Extra3, tauschte das Rampenlicht gegen den Rettungswagen. Als Notfallsanitäter erlebte er auch Einsätze im Mittelmeer. 2024 begab er sich mit seiner 73-jährigen Mutter auf den Jakobsweg. Unterwegs lernte er nicht nur sie, sondern auch sich selbst neu kennen. An diesem Abend erzählt er ehrlich, humorvoll und berührend von dieser besonderen Reise. Moderiert von Mitpilger Michael Harms aus Hildesheim.

Fr. 27.03.26, 18:30–20:30 Uhr  
vhs Hildesheim, Pfaffenstieg 4–5, Riedel-Saal  
A31472M - 25,- € · Buchung in Kürze über Reservix

Mit freundlicher Unterstützung:  
**GLEITZ** Its Verlag für die Region  
**safespaceforchange.de** MICHAEL HARMS

**Schellerter Bote**

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

Nächste Ausgabe: Fr. 30.01.2026  
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 19.01., 12 Uhr  
Anzeigenschluss: Mi., 21.01., 12 Uhr

Impressum  
Auflage: 4.030 Exemplare  
Herausgeber: Monatlich kostenlos für alle Haushalte  
Geschäftsführer: Gleitz GmbH  
Anschrift: Karl-Heinz Gleitz  
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen  
Tel.: 05123/40627-0, Fax: 40627-90  
E-Mail: [info@gleitz-online.de](mailto:info@gleitz-online.de)

Anzeigenberatung:  
Qualität und Technik: Yonghong Ge, Ines Gremmel, Dorthe Herbst, Julian Nussel  
Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Marion Glawion,  
Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißen,  
Jasmin Nussel  
Lena Bleckwenn, Martina Claus, Annika Thiel-Wentow

Vertrieb:  
Rechnungswesen, Verwaltung:  
Druck: Else Pape-Gleitz, Gisela Günther  
DRUCKHAUS WITTICH KG  
Industriestraße 9–11  
36358 Herbstein

Vortrag beim Imkerverein Marienburg e. V.:

**Imker Ralf Kolbe über die Königinnenzucht**

Eine verdeckelte Königinnen-Zelle.

**Hildesheim.** Der Imkerverein Marienburg verfügt über ein dichtes Netzwerk in der Fachwelt. Und so kamen kürzlich interessierte Imkerinnen und Imker in den Genuss eines spannenden Vortrags von Berufsimker Ralf Kolbe aus Roßla. Das Thema: die Zucht von Königinnen. 300 Bienenvölker besitzt er – und jedes davon hat eine eigens gezüchtete Königin von hoher Qualität. „Der Schlüssel für ruhige, leistungsstarke Völker ist die Königinnenzucht“, sagt Kolbe, der sich selbst als leidenschaftlichen Buckfast-Imker bezeichnet.

Für die Zuchtarbeit steht der umtriebige Bienenfachmann schon mal vor dem ersten Hahnenkamm auf oder experimentiert bis tief in die Nacht. Seine

Bettina Prigge

Beobachtung: „Die Klimaveränderung hat immer stärkeren Einfluss auf die Zuchtarbeit. Wirtschaftlich betrachtet ist das schwierig, doch aus Züchtersicht äußerst spannend. Denn Königinnen mit viel Power halten auch extreme klimatische Herausforderungen aus.“ Ralf Kolbe ließ keine Frage der aufmerksamen Zuhörerschaft offen und gab wertvolle Tipps für eigene Zuchttätigkeiten, beispielsweise dass ein ausreichender Wärmehaushalt das A und O für gute Ergebnisse ist.

Am Ende des Vortrags gab es viel Applaus und Dank für seinen Besuch fernab seiner Heimat, der fruchtbaren „Goldenene Aue“ zwischen Harz und Kyffhäuser.

Dirk Humbert

Jugendfeuerwehr Schellerten informiert:

**Alle Jahre wieder ... kommt die Jugendfeuerwehr ...**

**Schellerten.** ... und sammelt die alten Weihnachtsbäume in unserem Dorf ein. Am **Samstag, 10.01.2026**, ist es wieder soweit! Die Angehörigen der Jugendfeuerwehr Schellerten gehen an diesem Vormittag von Haus zu Haus und holen die alten Weihnachtsbäume ab. Die Abholung ist kostenlos, um eine Spende für die Jugendfeuerwehr Schellerten

wird jedoch gebeten.  
Bitte legen Sie Ihren Tannenbaum gut sichtbar, auf privatem Grund, bis 9 Uhr, zur Abholung bereit. Die Abholung erfolgt bei jedem Wetter.

Jugendfeuerwehr und Aktive der

Feuerwehr Schellerten wünschen

ein frohes Weihnachtsfest und für

das neue Jahr alles Gute!

Dirk Humbert

SoVD-Ortsverein Schellerten:

**Termine für 2026**

**Schellerten.** Der SoVD-Ortsverein Schellerten kündigt folgende Termine für das kommende Jahr an: 21. Februar, 16 Uhr, JHV; 21. April 10 Uhr, Frühstück für Jedermann; 16. Juni 10 Uhr, Frühstück für Jedermann; 29. August, 16 Uhr, Grillen; 20. Oktober, 10 Uhr, Frühstück für Jedermann; 5.

Dezember, 15 Uhr Weihnachtsfeier. Bitte für die Planung anmelden bei: Otto Brunke 05123 8510, Friedhelm Brunke 05123 8884, Petra Kison 05123 4066533.

Der SoVD wünscht allen frohe und gesunde Feiertage und ein erfolgreiches 2026.

Otto Brunke



**#BESONDERS.WERTVOLL.**  
www.lhhi.de

**Lebenshilfe**  
Hildesheim e.V.

**Buhmann Schule**

**Kleine Schule – Große Chance**

Berufsfachschule Wirtschaft  
Fachoberschule Wirtschaft  
Fachoberschule Gestaltung  
Fachoberschule Verwaltung und Rechtspflege

**Info-Termine Schuljahr 2026/2027**  
**22.01.2026 19.02.2026 17.03.2026**  
**23.04.2026 20.05.2026 22.06.2026**  
Jeweils von 14 – 18 Uhr.  
Bitte persönlichen Termin vereinbaren!

Buhmann-Schule Hildesheim  
Hindenburghplatz 1 • 31134 Hildesheim • Tel. 0 51 21 / 3 30 73  
info@buhmann-schule.de • www.buhmann-schule.de

# DANKE

ALLEN KUNDEN, GESCHÄFTSPARTNERN  
UND FREUNDEN FÜR DIE GUTE UND  
ERFOLGREICHE ZUSAMMENARBEIT,  
FÜR IHR VERTRAUEN UND IHRE TREUE.  
WIR WÜNSCHEN EIN GESEGNETES FEST  
UND EIN GUTES NEUES JAHR!

## Dachdeckermeisterbetrieb

Thomas Smatloch

Ihr Dachdeckerteam rund ums Dach  
Dach- Neu- & Umdeckung,  
Flachdachabdichtungen, Fassaden- und  
Schornsteinbekleidungen, Klempnerarbeiten,  
Einbau von Wohnraum-Dachfenstern,  
Reparaturen, Notdienst

Heerstraße 39 Tel. 05123/400 82 22  
31174 Farmsen Mobil 0151/19645038



All unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein **frohes Weihnachtsfest** und  
ein gesundes **neues Jahr**.



# fischer

Gerüstbau- und Maler-Fachbetrieb seit 1962



**ICH WÜNSCHE IHNEN  
UND IHREN FAMILIEN  
EIN FROHES  
WEIHNACHTSFEST!**

Besonderer Dank gilt all jenen,  
die auch an den Weihnachtstagen  
für unsere Gemeinschaft  
im Einsatz sind und deshalb  
nicht bei ihren Lieben sein  
können.

Ihr Landratskandidat

# CHRISTOPHER GEDEON



Bleiben Sie auf  
dem Laufenden



**Frohe  
Weihnachten!**

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen  
im Jahr 2025 – und wünschen  
Ihnen besinnliche Festtage und  
einen gelungenen Start ins neue  
Jahr.

Weil's um mehr als Geld geht.



**REWE**  
**Kiezko**  
**Dein Markt**

Lukas Kiezko  
Inhaber

Weitere Infos  
findest du hier:

**Große oder kleine Feste,**  
alles dafür gibt's bei Kiezko -  
**Weihnachten zu Hause**

**REWE** Runde Wiese 4  
31137 Hildesheim/Himmelsthür | Bindersche Str. 5  
31188 Holle

Öffnungszeiten:  
Mo – Sa 7 – 22

Druckfehler vorbehalten.

**DIE SG WÜNSCHT  
EUCH EIN FROHES  
WEIHNACHTSFEST  
UND EIN GESUNDES  
NEUES JAHR 2026!**

SG Börde Handball . Eine Region . Ein Verein

**Besinnliche Weihnachten**  
UND ALLES GUTE FÜR DAS NEUE JAHR

**Malerbetrieb – Wir verschönern auch Ihr Zuhause**

**Malermeister Kai Gründel**      Mobil: 0172/54 58 931  
Telefon: 05121/131905  
Mail: k.gruendel@gmx.net

**Meinen Patienten, sowie deren Frauchen und Herrchen,  
ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!**

- Kleintierpraxis Dingelbe
- Dr. Astrid Renken-Zürner
- 31174 Dingelbe
- Bürgermeister-Maxen-Str. 8
- Telefon: 0 51 23 / 4985
- Telefax: 05123 / 4001915

Sprechzeiten: Nur nach telefonischer Vereinbarung!

**Frohe Weihnachten und  
herzlichen Dank!**

Es gibt erfüllte Leben, trotz  
vieler unerfüllter Wünsche

Dietrich Bonhoeffer

Erster Hofladen 2026:  
Neue Käsekurs Termine:  
Freitag, 16.01.2026  
www.hof-im-greth.de

**Hof im Greth**  
**Bioland**  
DE-ÖKO-023

**Dalhoff & Heise**  
HEIZUNG SANITÄR SOLAR  
MEISTERBETRIEB

Inselweg 5, 31174 Schelleren | ☎ 05123 4009 966  
✉ kontakt@dalhoffundheise.de | Ⓛ www.dalhoffundheise.de

**Lieferservice:  
Bestellung unter 05121 7413174**

**Memo**  
\*Pizza \*Pasta\*  
Und vieles mehr.

Wir kochen für Sie mit viel Liebe und den besten Zutaten

\*Immer frisch \* Bevorzugt BIO-Produkte  
\*Pizzamehl: Original aus Italien  
Besondere Wünsche erfüllen wir gern!

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:  
24.12. geschlossen  
25.12. & 26.12. 12 – 22 Uhr  
27.12. & 28.12. 12 – 22 Uhr  
29.12. bis 06.01. Urlaub

Unsere Speisekarte finden Sie  
unter: [www.memo-hildesheim.de](http://www.memo-hildesheim.de)

Besuchen Sie uns auch auf

**Synode beschließt Klimaschutzmanagementkonzept und will sofort mit der Umsetzung beginnen:  
Kirchenkreis Hildesheim-Sarstedt setzt sich klare Ziele für den Klimaschutz**

**Hildesheim.** In einer Sondersitzung hat die Synode des evangelisch-lutherischen Kirchenkreises Hildesheim-Sarstedt ohne Gegenstimmen ein Klimaschutzmanagementkonzept beschlossen. Ziel des Konzeptes ist es, die Treibhausgasemissionen bis 2045 auf Null zu bringen. Zwischenziel ist eine Reduzierung gegenüber dem Vergleichsjahr 2023 um 80 Prozent bis 2035. Dies entspricht den Vorgaben des Klimaschutzgesetzes der Landeskirche Hannovers. Der Kirchenkreis hat sich zusätzlich das Ziel gesetzt, bis 2030 eine Reduzierung um 60 Prozent zu erreichen.

Gleichzeitig hat die Synode zugestimmt, eine halbe Stelle, befristet auf fünf Jahre, für einen Ingenieur oder eine Ingenieurin einzurichten, um die Gemeinden bei baulichen Maßnahmen zu unterstützen.

Als Anschlussfinanzierung werden außerdem einmalig 200.000 Euro für die Jahre 2026 bis 2028 bereitgestellt. Mit der Umsetzung des Konzeptes will der Kirchenkreis schon in den nächsten Tagen beginnen.

Pastor Lutz Krügener als Vorsitzender des Klimaschutzausschusses und Martin Ermer als stellvertretender Vorsitzender stellten der Synode das Konzept vor, das seit 2024 von einer Arbeitsgruppe erstellt wurde. Nach einer ersten Lesung im Juni dieses Jahres seien noch viele Änderungsvorschläge verschiedener Gremien und Personen eingearbeitet worden, berichteten sie. Das Konzept enthalte konkrete Maßnahmen, um „verbündlich und schnell“ die Emissionen zu senken. Der Kirchenkreis Hildesheim-Sarstedt hat sich mit dem



Für das Klimaschutzmanagementkonzept gab es breite Zustimmung in der Synode.

Programm Öko-faire Gemeinde und dem Friedensort Lernen eine Welt zu sein schon seit längerem für den Klimaschutz eingesetzt. Doch nur so weiterzumachen wie bisher reiche nicht aus, die Ziele zu erreichen, betonten Krügener und Ermer. Für die Umsetzung seien auch die Ehrenamtlichen unverzichtbar.

Aus der Synode wurden Bedenken geäußert, ob Ehrenamtliche die geforderte Mitarbeit leisten könnten, beispielsweise bei der regelmäßigen Lieferung von Daten zum Energieverbrauch. Gerade für kleine Gemeinden mit wenigen Mitgliedern im Kirchenvorstand oder große Gemeinden wie Zwölf-Apostel Sarstedt-Land mit besonders zahlreichen Gebäuden sei das sehr anspruchsvoll.

Krügener riet davon ab, die Forderungen des Konzeptes abzuschwächen. Für das Thema

könnten möglicherweise Ehrenamtliche gewonnen werden, die bisher nicht in kirchlichen Gremien mitwirkten. Jens Diedrichsen aus dem Kirchenvorstand von St. Paulus Hasede erinnerte daran, dass nach ersten Erfahrungen in der Praxis immer noch

Änderungen am Konzept möglich seien. „Wenn wir Klimaschutz wollen, müssen wir dazu stehen“, sagte er. „Lasst uns anfangen.“

Das Konzept wurde einstimmig bei zwei Enthaltungen angenommen.

Wiebke Barth



Ein Zeitstrahl zur Erderwärmung auf dem Boden des Sitzungssaals machte die Dringlichkeit des Klimaschutzes deutlich.



Martin Ermer und Lutz Krügener stellten den Mitgliedern der Synode das Konzept vor.

**kwg**  
Zuhause  
um Hildesheim

Eine entspannte und besinnliche  
Weihnachtszeit sowie einen guten Start  
in das Jahr 2026 wünscht Ihr kwg-Team.

vermieten | bauen | verwalten [www.kwg-hi.de](http://www.kwg-hi.de)

**ALFRED ENGELKE**  
Unternehmensberatung

**Wir wünschen  
frohe Weihnachten**

Alfred Engelke  
Wöhler Straße 5 Tel.: 05123/4064199  
31174 Schelleren Fax: 05123/4064198  
[www.engelke-unternehmensberatung.de](http://www.engelke-unternehmensberatung.de)  
[info@engelke-unternehmensberatung.de](mailto:info@engelke-unternehmensberatung.de)

**Frohe Weihnachten**  
und eine gute Fahrt ins Jahr 2026!

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine besinnliche Weihnachtszeit und sagen Danke für ein wundervolles Jahr 2025!

**AUTOHAUS TSCHESCHE PEINE EST 1963**

Autohaus Tschesche GmbH  
Zum Walde 20  
31226 Peine-Rosenthal  
Tel.: 05171-545600  
[www.autohaus-tschesche.de](http://www.autohaus-tschesche.de)

Nissan

Dacia

Vom 20.12.25 bis zum 04.01.2026 ist das Autohaus geschlossen.

**80 Zentimeter langer Composite-Bypass: Ein seltener Spezialeingriff im Helios Klinikum Hildesheim bewahrte einen 81-jährigen Patienten vor der geplanten Amputation**

## Neue Hoffnung für fast verlorene Beine



Das Behandlungsteam bespricht gemeinsam mit Friedrich Hill (Mitte) die nächsten Schritte für die Zeit zu Hause nach der erfolgreichen Operation. Auf dem Bild: Oberarzt Dr. Mahdy Omar, Chefarzt Dr. Mohamed Essa, Patient Friedrich Hill, Leitender Oberarzt Dr. Stefan Bernhardt-Schütze und Oberarzt Gökhan Dumlu (v.l.).

Als Friedrich Hill das Helios Klinikum Hildesheim aufsuchte, tat er das voller Sorge. Er litt an einer schweren peripheren arteriellen Verschlusskrankheit (pAVK); einer Erkrankung, bei der die Blutgefäße in den Beinen durch Ablagerungen so stark verengt oder verschlossen sind, dass die Muskeln und Haut kaum noch Blut enthalten und das Gewebe nicht mehr ausreichend versorgt wird. Bei dem 81-Jährigen war bereits das schwerste Stadium erreicht. Offene Wunden, starke Schmerzen und abgestorbenes Gewebe am Fuß bestimmten seinen Alltag. Nach seiner ersten Beratung, bei der man ihm zu einer Majoramputation geraten hatte, einer größeren Amputation im Bereich des Unter- oder Oberschenkels, wollte der Nordstemmer eine Zweitmeinung einholen. „Mit dem Schicksal wollte ich mich nicht anfreunden. Ich wollte nicht glauben, dass das die einzige Möglichkeit sein sollte“, erzählt der Rentner und erinnert sich: „Ich brauchte eine andere Meinung und hier bekam ich einen Funken Hoffnung.“

### Eine besonders komplexe Ausgangssituation

Bei der Untersuchung im Helios Klinikum Hildesheim zeigte sich, wie komplex der Fall war. „Wir sahen langstreckige Verschlüsse und stark vorgeschädigte Arterien. Nur wenige Gefäße waren noch verwendbar“, erklärt der Chefarzt der Gefäßchirurgie, Dr. Mohamed Essa. Trotz dieser Ausgangslage entschied sich das Team bewusst für den Versuch, das Bein zu erhalten. „Mobilität bedeutet Freiheit und Lebensqualität“, betont der Chefarzt. „Wenn wir eine realistische Chance sehen, dann kämpfen wir für unsere Patientinnen und Patienten.“

### Ein Eingriff, der Präzision und Mut erforderte

In einem aufwendigen, stundenlangen Eingriff fertigte das Team einen sehr speziellen Composite-Bypass an. Es ist eine Art maßgeschneiderte Umleitung für das Blut, die entsteht, wenn zwei unterschiedliche Gefäßmaterialien kombiniert werden. Bei dem Patienten setzte das Team auf eine biologische Gefäßprothese aus Rinderhalsschlagader sowie körpereigener Vene.

Aus beiden entstand ein rund 80 Zentimeter langer Spezial-Bypass, der das Blut wieder bis in den Unterschenkel und Fuß leiten sollte, trotz der stark geschädigten Arterien. Gleichzeitig wurden vier Zehen amputiert, um infektiöses, abgestorbene Gewebe zu entfernen. „Das war notwendig, um die Wundheilung überhaupt zu ermöglichen“, erklärt der Gefäßchirurg.

„Mir war klar, dass es ein Risiko gibt“, erinnert sich Hill. „Aber allein zu hören, dass man versucht, mein Bein zu retten. Das hat mir viel Mut gegeben, denn ich habe dem Team vertraut.“

### Ein Ergebnis, das Hoffnung macht

Nach der Operation zeigte sich schnell: Der Eingriff war ein voller Erfolg. Die Durchblutung verbesserte sich deutlich, die Wunden begannen zu heilen und die ursprünglich empfohlene Amputation wurde überflüssig. „Der Moment, in dem wir gesehen haben, dass das Bein wieder gut durchblutet ist, war für das ganze Team etwas Besonderes. Der Fall zeigt eindrucksvoll, was moderne Gefäßchirurgie heute leisten kann“, sagt Dr. Essa. Für den Rentner ist das Ergebnis kaum in Worte zu

fassen: „Mir wurde nicht nur die Beine gerettet, sondern mein Leben zurückgegeben. Ich hätte niemals gedacht, dass so etwas möglich ist.“

### Ein wichtiger Fortschritt für die Region

Nach aktuellem Stand handelt es sich um den ersten Eingriff dieser Art in Hildesheim und der Region, bei dem ein so langer Rinderhalsschlagader-Venen-Composite-Bypass erfolgreich zur Beinerhaltung eingesetzt wurde.

„Der Fall zeigt, wie wichtig es ist, moderne Verfahren einzusetzen, um selbst in sehr schwierigen Situationen Gliedmaßen zu erhalten“, freut sich Dr. Mohamed Essa über den großen Erfolg. „Das ist das Ergebnis einer starken Teamleistung – von Chirurgie, Anästhesie, Pflege und vielen weiteren Beteiligten.“



Das 80 Zentimeter lange Bypass-Transplantat: Das Team setzte auf eine biologische Gefäßprothese aus Rinderhalsschlagader sowie körpereigener Vene.

Junge Hildesheimer Schreibschule des Forum Literaturbüros:

## Projekt „Aufblühen“ im Januar



**Hildesheim.** Aufblühen. Unter diesem Motto startet am 12. Januar die neue Ausgabe der Jungen Hildesheimer Schreibschule des Forum Literaturbüros. Bis zum 22. März geht das Projekt, bei dem Jugendliche und junge Erwachsene aus der Stadt und dem Land-



kreis Hildesheim eigene Texte schreiben und diese in einer wertschätzenden Umgebung besprechen können.

Die Schreibgruppe findet fast ausschließlich online auf dem Messenger-Dienst Telegram statt. In einer Chat-Gruppe eröffnen Rachel Bleiber und

Sophie Schuth einen Raum, in dem sich junge Menschen über ihr Hobby, das Schreiben, austauschen können. Teilnehmen kann jeder zwischen 15 und 25 Jahren.

Wie im letzten Jahr soll am Ende eine Anthologie entstehen, in der eigene Texte veröffentlicht werden. Außerdem plant der Verein, eine Lesung zu veranstalten.

Verpflichtend ist eine Veröffentlichung jedoch nicht. „Ein Buch zu veröffentlichen, das ist toll und aufregend. Alle teilnehmenden waren letztes Jahr unglaublich stolz auf ihre Texte. Aber in unseren Kulturprojekten geht es nicht nur um Ergebnisse, sondern auch um den Prozess. Der nachhaltige Erfolg kultureller Bildung misst sich im gemeinsamen Schaffen, im Erleben von Selbstwirksamkeit und in der gegenseitigen Ermu-

tigung, weiter kreativ zu sein“, so Rachel Bleiber. „Und das gelingt. In der letzten Ausgabe hat eine Teilnehmerin uns zurückgemeldet, dass sie in mehreren Punkten über sich selbst hinausgewachsen sei. Darüber freuen wir uns ganz besonders.“

Das Programm ist für alle Teilnehmenden kostenfrei. Der Chat-Gruppe beitreten kann man vom 5. bis 25. Januar über folgenden Link: [https://t.me/+Cp61Q\\_ZdHxw0YzUy](https://t.me/+Cp61Q_ZdHxw0YzUy)

Das Projekt findet im Rahmen von „Poetry Kids“ statt. Die Förderer des Projektes sind: Stadt Hildesheim, Friedrich Weinbrenner Stiftung, Johannishof-Stiftung, Landschaftsverband Hildesheim, Dammann-Stiftung, Jugendstiftung der Sparkasse für die Region Hildesheim, Bürgerstiftung Hildesheim und Roland Loge.

Rachel Bleiber

### T Umweltdienste GmbH

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon  
Porschestraße 17, 31135 Hildesheim  
Telefon: 05121 / 516766  
E-Mail: [info@tumweltdienste.de](mailto:info@tumweltdienste.de)  
[www.tumweltdienste.de](http://www.tumweltdienste.de)



#### Leistungspakete:

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen
- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion



365 Tage, 24 Stunden  
für Sie erreichbar: 05121 / 516766

OB AUF ZWEI ODER VIER RÄDERN, WIR  
BRINGEN SIE SICHER DURCHS  
WEIHNACHTSFEST!

Die Firma Hornburg wünscht  
eine schöne Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch ins  
neue Jahr!  
Hornburg Automobile GmbH  
Kennedydamm 33  
05121 33818



### BankVerstand

Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 - 763 94 99  
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de  
31141 Hildesheim www.bankverstand.de



Liebe Kunden!  
Wir wünschen Ihnen ein frohes  
Weihnachtsfest und ein gesundes  
neues Jahr. Ihre Familie Lüddeke

**Eierhof**  
Groß Lafferde




**M1 Tankstellen · Schmierstoffe  
Diesel · Heizöl · Erdgas · Strom**

Mundt GmbH Hannover  
(05121) 76960  
[www.mundt.de](http://www.mundt.de)

Wir wünschen Ihnen  
frohe Festtage!

**Das Geschenkestübchen**

Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosen, Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.  
Grüne Straße 7, 31185 Söhlde  
Telefon: 05129 5034224

**Hermes**

Allen ein frohes Weihnachtsfest  
sowie einen guten Rutsch!

Di. – Sa. 9 – 12 Uhr und Di. – Fr. 15 – 18 Uhr  
Das Geschenkestübchen ist am 24.12.25 sowie vom 31.12.25 – 12.1.26 geschlossen.

Sparen Sie im Januar 2026:  
10% Rabatt auf das gesamte Sortiment\*

\* Bei Vorlage der Anzeige und nur ein Rabatt-Gutschein je Kunde gültig. Ausgenommen sind Hermes-Produkte sowie Prinz-Spirituosen auf 3 Flaschen begrenzt.



Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten  
und einen  
guten Rutsch ins  
neue Jahr

Berliner Str. 63 • 31174 Schellerten  
05123 - 7874  
Inhaber: Bernward Plaschke  
[www.hirsch-apotheke-schellerten.de](http://www.hirsch-apotheke-schellerten.de)

Wir wünschen allen Patienten, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Zahnarztpraxis  
Astrid Brinkmann  
Goethestr. 34  
31185 Söhlde  
Fon: 05129 / 478

**Wesche**  
**Dachtechnik**  
seit 1966

- Dachdeckerei
- Bauklemmperei
- Fassadenbau
- Holzbau
- Schieferarbeiten
- Velux Partnerbetrieb
- Solaranlagen

Tel. 0 51 74/9 21 26, Fax 0 51 74/9 21 27  
Dachdeckermeister  
**Dirk Wesche**

31246 Ilsede-Groß Lafferde,  
Wörkamp 5

**Czaikowski**

Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland  
Große Grabmalausstellung, individuelle Beratung

31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007  
www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de

EIN FROHES WEIHNACHTSFEST  
UND EIN GESENDES NEUES JAHR

**PLINSKI** Malerfachbetrieb

Markus Plinski Tel. 05121 65163  
Sierstorfskamp 10a Mobil 0172 4020852  
31137 Hildesheim info@maler-plinski.de

Der Malerfachbetrieb  
Ihres Vertrauens  
aus Himmelstür

Ihr Haus	Ihr Stil	Ihre Tür	Ihr Evers
<b>EVERS</b> FENSTER & TÜREN	Besuchen Sie unsere Ausstellung! Termine nach Absprache: 05121 999 1600 <a href="http://www.evers-fenster-tueren.de">www.evers-fenster-tueren.de</a>		

**Fleischerei Riedel**  
Mittagstisch  
Fleischereifachgeschäft  
Veranstaltungs-Service Firmenverpflegung  
Feine Fleisch- und Wurstwaren

Das Team der Fleischerei Riedel wünscht Ihnen und Ihren Lieben ein schönes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden und vor allem Gesundheit sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2026!

Öffnungszeiten an den Feiertagen:  
Mo., 22.12. & Di., 23.12. von 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Mi., 24.12. von 07.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Sa., 27.12. geschlossen

Fleischerei Riedel Ottbergen · [www.fleischerei-riedel.de](http://www.fleischerei-riedel.de)  
Bestelltelefon: 05123 / 1737

## Aus der Geschäftswelt ...

Zukunft am Standort Emmerke gesichert:

# Familienunternehmen HolzLand Köster regelt Nachfolge

**Emmerke (r).** Der Holzfachmarkt HolzLand Köster mit 125-jähriger Familientradition in 4. Generation stellt die Weichen für eine stabile Zukunft: Mit der Firma Holz Köster GmbH & Co. KG, hat die Familie Köster eine kompetente und zukunftsorientierte Nachfolgelösung gefunden. Die Übernahme des Unternehmens erfolgt zum 1. Januar 2026.

„Uns war besonders wichtig, eine Nachfolge zu finden, die nicht nur wirtschaftlich überzeugt, sondern auch menschlich zu unserem Unternehmen passt. Die Fortführung am Standort Emmerke war dabei für uns eine Grundvoraussetzung“, erklärt Siegfried Köster. „Mit der Firma Holz Köster GmbH & Co. KG wissen wir unser Lebenswerk in besten Händen – sie kennt unsere Branche, teilt unsere Werte und bringt gleichzeitig neue Impulse für die Zukunft mit.“

Alle Arbeitsplätze bleiben erhalten, der Name HolzLand Köster bleibt erhalten, das Sortiment bleibt erhalten. Die Zukunft des Standortes Emmerke ist gesichert. Mitarbeitende und langjährige Kundinnen und Kunden können sich auch weiterhin auf bewährte Qualität, persönlichen Service und regionale Verbundenheit verlassen.

Die Holz Köster GmbH & Co.



Angela und Siegfried Köster mit Wieland Stolle.

KG ist eine 100-prozentige Tochtergesellschaft des inhabergeführten Familienunternehmens Mimung Beteiligungen GmbH mit dem Sitz in Nienburg/Weser, vertreten durch den alleinvertretungsberechtigten Geschäftsführer Wieland Stolle. Die Firmengruppe betreibt bereits eine Holzhandlung in Nienburg, Münster und Moormerland und wird den Geschäftsbetrieb

in Emmerke als Niederlassung führen.

„Wir freuen uns über das in uns gesetzte Vertrauen und wollen zusammen mit den Mitarbeitenden die Identität des Unternehmens erhalten und die langjährige Tradition als Teil eines Familienbetriebes fortsetzen“, kommentiert Wieland Stolle.

Siegfried und Angela Köster betonen: „Wir danken von Her-

zen all jenen, die uns über so viele Jahre begleitet, unterstützt und ihr Vertrauen geschenkt haben – unseren Mitarbeitenden, Partnern sowie unseren Kundinnen und Kunden. Mit großer Wertschätzung blicken wir auf das Erreichte zurück und zugleich voller Zuversicht auf eine starke Zukunft von HolzLand Köster in Emmerke unter neuer Führung.“

Heimatverein Garmissen-Ahstedt-Garbolzum e. V.:

# Rückblick auf vielfältige Veranstaltungen

**Garmissen/Ahstedt/Garbolzum.** Das Jahr 2025 geht dem Ende entgegen. Wir im Vorstand des Heimatvereines blicken voller Freude auf vielfältige Veranstaltungen zurück, die von vielen Interessierten besucht wurden:

- So fand am 25. März die Präventionsveranstaltung zum Thema „Im Alter sicher leben!“ im Gemeindehaus St. Lukas statt.
- Mit der ersten Offenen Heimatstube am 11. Mai starteten wir in die Saison 2025.
- An dem Schützenfest unserer Dörfer nahmen wir als Heimatverein zum ersten Mal mit einem Planwagen teil, was nicht nur bei den Mitfahrenden große Freude auslöste.
- Im August fand zum dritten Mal ein Frühstück mit einem umfangreichen und leckeren Büfett statt,

das mit Hilfe der zahlreichen Teilnehmenden bunt gefüllt wurde.

• Der Saisonabschluss war am 12. Oktober in der Heimatstube mit einer Ausstellung von Bildern, die von Susanne Keuntje stammten. Für Interessierte fand vorher ein toller Rundgang durch Ahstedt und Garmissen statt, der unter fachkundiger Leitung Geschichte und Gegenwart verband.

Dieser Rundgang war anlässlich der Teilnahme am Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ konzipiert worden. Im Anschluss an diese Dorfführung wurde in der Heimatstube für das leibliche Wohl gesorgt, aber auch ein Kurzfilm über Garbolzum gezeigt.

• Ein letztes Mal in diesem Jahr war am 11. Dezember die Heimatstube für den leben-

wir auch in der Klubraum-App auf diese hinweisen.

Nun sagen wir ein herzliches Dankeschön an Alle, die unsere Veranstaltungen besucht haben, und uns mit fleißigen Händen und Spenden unterstützt haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien vor allem Gesundheit und Frieden für die verbleibende Adventszeit, das Weihnachtsfest 2025 und das neue Jahr 2026.

Claudia Ohlendorf

**Wir kaufen Wohnmobile**

+ Wohnwagen

Tel. 039 44 - 361 60

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**avacon**

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest

Avacon Netz GmbH  
Jacobistraße 3  
31157 Sarstedt  
[avacon.de](http://avacon.de)

**Autohaus Fischer**

SERVICE • VERKAUF • REPARATUREN ALLER ART  
UNFALLINSTANTHALTUNG • KAROSSERIEARBEITEN • LACKIERUNGEN

Unsere verehrten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr!

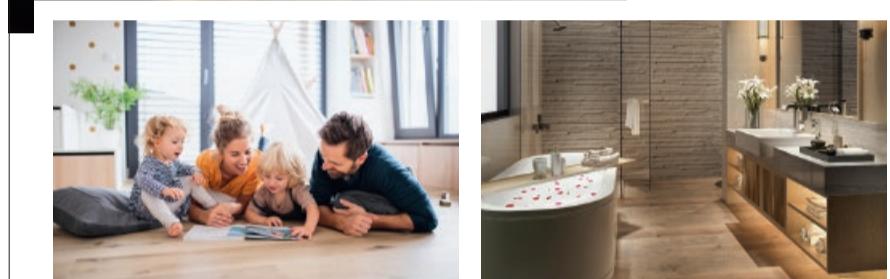
**FROHE WEIHNACHTEN**

Autohaus Fischer A&S Technik GmbH • Telefon: (05123) 690  
E-Mail: [info@autohausfischer-feldbergen.de](mailto:info@autohausfischer-feldbergen.de)  
[www.autohausfischer-feldbergen.de](http://www.autohausfischer-feldbergen.de)  
An der Bundesstraße Nr. 3, 31185 Söhlde/Feldbergen

**Baustoff Brandes**  
Da bau ich drauf.

## Weihnachten zum Wohlfühlen!

Wir wünschen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein tolles neues Jahr 2026 mit kreativen Wohnideen.



[www.baustoff-brandes.de](http://www.baustoff-brandes.de)

**Baustoff  
Brandes**  
Da bau ich drauf.

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellungen

Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2026 wünscht Ihnen der SPD-Ortsverein Schellerter Börde

0 51 21 / 29 20 0  
[info@bs-hi.de](mailto:info@bs-hi.de)

**GTÜ B&S**  
VERTRACSPARTNER  
DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT  
BETTELS&SCHRADER

[www.bs-hi.de](http://www.bs-hi.de)

**VERKEHRUNFALL?**  
Wir erstellen das Gutachten!

BETTELS & SCHRADER GBR  
Daimlerring 6B  
31135 Hildesheim

GTÜ-PRÜZFZENTRUM  
Mastbergstraße 12  
31137 Hildesheim

**PLAKETTE FÄLLIG?**

Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

Heizung · Sanitär · Solar · Biomasse

**JÖRG BOKELMANN**

**BESINNLICHE WEIHNACHTEN**

Mit diesem Weihnachtsgruß bedanken wir uns für die **angenehme Zusammenarbeit** in diesem Jahr sowie das entgegengesetzte Vertrauen in uns und unsere Arbeit.  
Wir wünschen Ihnen ein **friedvolles Weihnachtsfest**, Gesundheit, Glück und Zufriedenheit für das neue Jahr.  
Jörg Bokelmann und Team

Heizung · Sanitär · [www.bokelmann-shk.de](http://www.bokelmann-shk.de) · Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen · Tel. (05123) - 7800 · Fax 47 98

**GLEITZ**  
Ihr Verlag für die Region

Liebe Leserinnen und Leser,  
liebe Kundinnen und Kunden,  
Partner und Geschäftsfreunde!

FROHE WEIHNACHTEN & EIN GESUNDES NEUES JAHR 2026

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Es war geprägt von Begegnungen, gemeinsamen Projekten, neuen Ideen und wertvollen Momenten, die wir mit Ihnen teilen durften. Dafür möchten wir Ihnen herzlich danken.

Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die gute Zusammenarbeit sind für uns nicht selbstverständlich – sie sind die Grundlage, auf der wir auch in Zukunft mit Freude und Engagement für Sie da sinden.

Unser gesamtes Team wünscht Ihnen ein wunderbares Weihnachtsfest und einen erfolgreichen Start ins neue Jahr!

## Verschiebung der Abfuertage durch Feiertage im Jahr 2025

<b>1. Weihnachtstag</b> (wird vorgezogen!)	von Montag von Dienstag von Mittwoch von Donnerstag	22. 12. 2025 auf Samstag 23. 12. 2025 auf Montag 24. 12. 2025 auf Dienstag 25. 12. 2025 auf Mittwoch	20. 12. 2025 22. 12. 2025 23. 12. 2025 24. 12. 2025
<b>2. Weihnachtstag</b>	von Freitag	26. 12. 2025 auf Samstag	27. 12. 2025
<b>1. Januar 2026</b> (Neujahr)	von Donnerstag von Freitag	01. 01. 2026 auf Freitag 02. 01. 2026 auf Samstag	02. 01. 2026 03. 01. 2026

Das Entsorgungszentrum Heinde, die ZAH Wertstoffhöfe sowie das Kompostwerk Hildesheim bleiben Heiligabend und Silvester geschlossen.

**Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Glück und Gesundheit für das neue Jahr!**

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0  
Fax: 0 50 64 / 9 05-99  
E-Mail: [info@zah-hildesheim.de](mailto:info@zah-hildesheim.de)  
Internet: [www.zah-hildesheim.de](http://www.zah-hildesheim.de)



ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

Allen Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute für 2026

Seit 125 Jahren

**Wolff & Hahn**

Zaunbau Inhaber Lars Kothe e.K.

Am Flugplatz 18 · 31137 Hildesheim · Telefon 0 51 21 / 5 44 10  
E-Mail info@wolff-und-hahn.de · www.wolff-und-hahn.de

**ZAHN- UND IMPLANTATZENTRUM**  
**Dr. Christian R. Müller & Kollegen**

**Wir wünschen Frohe Weihnachten!**

## Autozubehör - Fachhandel

### Sicher durch den Winter



**Winterreifen  
zu Top Preisen**

**Auf Wunsch mit Montage**



**INH. GIUSEPPE MONGIOVI**  
Obergr. Hauptstr. 8a · Ilse-Oberr.  
geöffnet: von 8.00 bis 18.00 Uhr  
**Telefon (0 51 72) 27 29**  
Fax: (0 51 72) 27 67  
Mail: bittner-autozubehoer@t-online.de  
www.bittner-autozubehoer.de

**frohe WEIHNACHTEN**

Wir wünschen allen Kunden und Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr 2026!

**EP:Fütterer**  
Electronic Partner  
Meisterbetrieb für Elektrogeräte- u. Gebäudetechnik  
31134 Hildesheim · Bahnhofsallee 12  
Tel. (05121) 12402 · www.ep-fuetterer.de

**SOLARANLAGE?  
WÄRMEPUMPE?  
DANN  
1KOMMA5°**

Infoabend alle 2 Wochen  
in unserem Showroom.  
Mehr dazu auf  
unserer Website.

**1KOMMA5° Hildesheim GmbH**  
Daimerring 6, 31135 Hildesheim  
+49 (0) 5121 280580  
kontakt@1k5-hildesheim.de

„APPLAUS“ - Die Ehrungen des Kreissportbundes Hildesheim für das Jahr 2025:

# Sogar Welt- und Europameister konnten ausgezeichnet werden



Die geehrten Sportlerinnen und Sportler mit den Organisatoren der Veranstaltung.

### Die Ehrungen

**Florian Schulze**  
Rudern  
Hildesheimer RC  
Weltmeister U 19  
Doppelvierer

**Natalie Bleile**  
Bogenschießen  
PSV Grün-Weiß Hildesheim  
Hochschulmeisterin  
Blankbogen

**Reinhard Krüger**  
Gehen  
Eintracht Hildesheim  
Vizeweltmeister M 60  
20 km

**Team Junior Company**  
Tanz- und Akrobatik  
**Ars Saltandi**  
Vizeweltmeister

**Lotta Kuhlenkamp**  
Kanu Slalom  
Kanu- und Segelgilde  
Norddeutsche Meisterin  
K1 und C1

**Nele Gust**  
Kanu Slalom  
Kanu- und Segelgilde  
Deutsche Meisterin C1

**Philine Schubert**  
Kanu Slalom  
Kanu- und Segelgilde  
Norddeutsche Meisterin  
K1 und C1

**Greta Dettmer**  
Kanu Slalom  
Kanu- und Segelgilde  
Deutsche Mannschaftsschüler-vizemeister  
Team 3x K1

**Peter Ritschel**  
Schwimmen  
VfV Hildesheim  
Weltmeister AK 80  
zoom Lagen

**Company**  
Tanz- und Akrobatik  
**Ars Saltandi**  
Vizeweltmeister und  
Europameister

**Max Husemann**  
Leichtathletik  
Eintracht Hildesheim  
Deutscher Meister  
200 und 400 m

**Paul Weigandt**  
Karate  
Eintracht Hildesheim  
Landesmeister U 16  
Kumite bis 70 kg



Sozialen Talente im Bereich der Sportjugend wurden über ein kombiniertes online Jury-Voting ausgewählt. Hier gewann mit einer überwältigenden Mehrheit Sophie Österwitz von der Kanu- und Segelgilde.

In der Kategorie „Lebenswerk“ erfolgte die Auszeichnung von Dieter Engelke für die jahrzehntelange Unterstützung und Förderung des Schwimm- und Gesundheitssports.

„Die vielen positiven Rückmeldungen von den Geehrten und auch anderer Gäste haben mich sehr gefreut. Offenbar kommt das Format der Veranstaltung in dem überschaubaren und familiären Rahmen bei den Geehrten und den Gästen gut an. Das bestärkt uns diese Veranstaltung fortzuführen und weiterzuentwickeln“, so Mechtilde Lange-Rössig, Projektkoordinatorin und Mitglied im Vorstand des KSB.

Zum Abschluss appellierte Dieter Engelke an die Anwesenden jungen Geehrten und Sporttreibenden mit den Worten: „Bleibt dem Sport verbunden und engagiert Euch weiterhin. Nur so kann der Sport in unserer Gesellschaft weiterleben und an Stellenwert gewinnen!“

Nach diesen bewegenden Worten klang im Anschluss die Veranstaltung bei Musik in geselliger Runde langsam aus. Eine Neuauflage 2026 ist geplant.

Dr. Stefan Rössig  
KSB Hildesheim

**Frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr!**

Wenn's tropft, glückt oder kalt wird – Sie haben an uns gedacht.  
Dafür möchten wir einfach mal DANKE sagen! Danke für Ihr Vertrauen, Ihre Freundlichkeit und die vielen netten Gespräche das ganze Jahr über.

Wir freuen uns auf ein weiteres Jahr mit Ihnen.  
Bleiben Sie gesund und glücklich.

**Oliver & Tanja Schulting mit Kevin Zingler**

**REUSCH** Sanitär & Heiztechnik

Kniepenburg 10 · 31185 Söhlde · Tel.: 0 51 29 / 414  
info@reuschgmbh.de · www.reuschgmbh.de

**KREBA** BAU

Individuell geplant mit ausdrucksstarker Architektur.  
Höchste Ansprüche an Haustechnik und Energieausnutzung.

WIR BAUEN IHNEN IHR WUNSCH-HAUS:  
info@kreba.de · Helmerser Str. 2 · Nettlingen · Tel: 05123/28247

Sport Voswinkel überreichte Gutscheine beim Heimspiel der Helios GRIZZLYS Giesen:

## Gemeinsames Engagement für den Schulsport

**Hildesheim.** Im Rahmen des Heimspiels der Helios GRIZZLYS Giesen am 30. November wurden in der Sparkassen-Arena Hildesheim Einkaufsgutscheine an gleich zwei Partnerschulen der GRIZZLYS überreicht. Freuen durften sich das Gymnasium Himmelsthür und die Robert-Bosch-Gesamtschule.

Möglich wurde dies durch eine besondere Aktion von Sport Voswinkel Hildesheim und den Helios GRIZZLYS, die beim Ligacup 2025 für jeden Trikotdruck einen Spendenbetrag von 5 Euro vereinbart hatten. Der so entstandene Betrag fließt direkt in das Partnerschulprojekt der GRIZZLYS und stärkt damit die sportliche Ausstattung der engagierten Schulen vor Ort.

GRIZZLYS, Partnerschulen und Sport Voswinkel zeigten mit der Aktion, wie gut engagierte Akteure



Sport Voswinkel-Filialleiter Thorsten Wolpers überreichte jeweils 150 Euro an die Vertreter des Gymnasiums Himmelsthür sowie der Robert-Bosch-Gesamtschule.

in der Region zusammenarbeiten können, wenn es um die Förderung von Jugendlichen geht. Ge-

meinsam setzen sie sich dafür ein, Volleyball an Schulen noch sichtbarer zu machen, neue Impulse zu

geben und jungen Menschen Freude an Bewegung zu vermitteln.

Vanessa Persson

Bürgermeisterrunde besuchte den Gleitz Verlag:

## Wertschätzung für eine gewachsene Partnerschaft



Tauschten sich in Nettlingen aus: Fabian von Berg, Frederik Brandt, Karl-Heinz Gleitz, Oliver Kroll, Frank Jürges und Falk-Olaf Hoppe.

darstellen.

Die Gesprächsrunde beleuchtete zahlreiche gemeinsame Interessenfelder und blickte zugleich nach vorn: Alle Be-

teiligten unterstrichen den Wunsch, das enge Miteinander weiter zu festigen. Dazu zählen sowohl die kontinuierliche Weiterentwicklung der einzel-

nen Lokalzeitungen als auch die gemeinsame Herausgabe der offiziellen Gemeindeinformationsbroschüren.

gg

**Danke**  
allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für die gute und freundliche Zusammenarbeit, für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir wünschen ein gesegnetes Fest und ein gutes neues Jahr 2026!

**SCHULZE FENSTERBAU**  
SEIT 1824  
+ KUNSTSTOFF | HOLZ

FENSTER | TÜREN | ROLLÄDEN | INSEKTENSCHUTZ | BESTATTUNGEN  
WWW.FENSTERBAU-SCHULZE.DE | INFO@FENSTERBAU-SCHULZE.DE

TISCHLERMEISTER WILHELM SCHULZE | GROBE SEITE 39 | 31174 DINKLAR | TEL. 05123-603



Julian Nussel

05123 40627-15  
julian.nussel@gleitz-online.de  
www.gleitz-online.de

**GLEITZ**  
Ihr Verlag für die Region



Schellerter Bote

WIR WÜNSCHEN ALLEN MANDANTEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

Uwe Zwer  
Steuerberater  
und Team  
Hildesheim



125 Jahre

Fachkompetenz  
Kreativität  
Präzision

**ROMAN**  
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19  
31137 Hildesheim  
Telefon: 0 51 21 4 22 66  
E-Mail: info@roman-naturstein.de  
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale  
Naturstein | Marmor & Granit  
Betonwerkstein | Keramik

**MAWU**<sub>GMBH</sub>

Fliesenverlegung



Für das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns bei unseren Kunden bedanken. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Am Bankkamp 1 · 31174 Schellerten · Telefon: 0 51 23 / 40 00-547  
info@mawu-fliesen.de · www.mawu-fliesen.de

**Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!**

**Rammelsberg**  
Heizöl - Diesel - AdBlue  
www.heizoel-rammelsberg.de  
Schellerten - Ottbergen  
**05123 8105**



Ab sofort jeden Freitag Besichtigungen

## Mietwohnungen in der Servicewohnanlage „Villa Cura“



Die letzten Besichtigungen für dieses Jahr finden am **19.12.2025** statt.  
Wir freuen uns Sie ab dem **09.01.2026** wieder begrüßen zu dürfen.

Die neu gebaute Wohnanlage „Villa Cura“ in Groß Düngen bietet Ihnen mit 75 barrierearmen Wohnungen und zahlreichen Gemeinschaftsflächen seniorengerechtes Wohnen in ausgezeichneter Atmosphäre. Wir freuen uns sehr Ihnen die 1 und 2 Zimmer Wohnungen in den Größen von ca. 28 m<sup>2</sup> bis ca. 57 m<sup>2</sup> bei einem persönlichen Besichtigungstermin zeigen zu dürfen.

Ab sofort stehen wir Ihnen im Objekt jeden Freitag von 12 bis 14 Uhr für Besichtigungen zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen melden Sie sich gern bei uns:

**Tel. 05121 / 288 5127 oder info@rentei.de**  
**rentei GmbH · www.wohnen-villacura.de**

*Ein fröhliches Weihnachtsfest und viel Gesundheit im neuen Jahr*  
wünsche ich allen Kunden, Freunden und Bekannten!

Naturheilpraxis  
*Jacqueline Bartelt*  
Leibergweg 3 · 31185 Hoheneggelsen · Tel. 05129 8300

*Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch!*  
wünscht  
**Kfz-Werkstatt Flohr**  
Tel. 05123 8586 • Ritterstr. 36 • Garmissen

**KRAUS MARKISEN ROLLADE**  
GmbH  
\* \* \* Allen Bekannten, Geschäftspartnern \* \* \*  
\* \* und Kunden ein frohes Weihnachtsfest \* \* \*  
\* \* und gute Zusammenarbeit auch in 2026! \* \* \*  
Betriebsurlaub vom 15.12.2025 bis einschließlich 2.1.2026  
Telefon (0 51 21) 26 22 15 · www.kraus-rolladen.de  
Rex-Brauns Straße 9 · 31139 Hildesheim

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!  
wünscht das Team vom Lindenhof Helmke in Wöhle  
www.lindenhof-helmke.de

**Frohe WEIHNACHTEN & EIN GESUNDES NEUES JAHR**  
WÜNSCHT DAS SKRIB Papyros Team  
SANDKUHLE 1 · 31174 SCHELLERLEN MAHNHOF 5 · 31177 HARSUM

Tierarztpraxis Hohenhameln  
Praxis für Kleintiere & Pferde  
Am Pfannteich 14  
31249 Hohenhameln  
Tel. 0 51 28 - 40 41 00  
www.tierarzt-hohenhameln.de

ALLEN KUNDEN FREUNDEN UND DER FAMILIE FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR!  
Marita Hahn und Nicole Süß  
Fußpflege, Kosmetik, Massagen  
Telefon 0151 46458535

**Hamburger Hof**  
LANDHOTEL  
— 150 Jahre familiäre Gastlichkeit —  
Wir wünschen all unseren Gästen, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2026  
Landwehr 43, 31185 Nettlingen  
Telefon: 05123 / 406 4070  
www.hamburger-hof-nettlingen.de

## Bläserklasse des Musikzuges der Freiwilligen Feuerwehr Dinklar: Adventskonzert begeistert Paulusheim



**Dinklar.** Am ersten Adventssonntag hat die Bläserklasse des Musikzuges der Freiwilligen Feuerwehr Dinklar erneut ein einstündiges Adventskonzert für die Bewohnerinnen und Bewohner des Paulusheims in Hildesheim gegeben. Die Gruppe, bestehend aus erwachsenen Musikerinnen und Musikern, die sich erst vor kurzem entschlossen haben, ein Instrument zu erlernen, zeigte sich hoch motiviert

und bereitet sich derzeit auf den D1-Lehrgang vor. Trotz der kurzen Zeit ihres gemeinsamen Musizierens gelingt es ihnen, eine schöne, stimmungsvolle Darbietung zu liefern.

Auf dem Programm standen klassische Weihnachtslieder, darunter O du fröhliche, Stille Nacht und O Tannenbaum. Ergänzt wurde das Repertoire durch Feliz Navidad, wodurch auch ein Hauch internationaler

Festtagsstimmung hineinspürbar war. Das aktive Mitsingen der Bewohnerinnen und Bewohner sowie der herzliche Applaus zeigten deutlich, dass das Konzert Adventsfreude ins Paulusheim brachte und bei den Gästen bleibenden Eindruck hinterließ.

Begleitend berichteten Verantwortliche von der besonderen Herausforderung und dem Gewinn, erwachsene Neuzugänge

in der Musik zu fördern: Trotz später Entscheidung für ein Instrument und der intensiven Lernphase arbeite die Bläserklasse engagiert an einem stabilen Ensemblegefühl. Die Vorfälle auf kommende Proben und Auftritte ist groß, und die Veranstalter zeigen sich optimistisch, dass es auch im nächsten Jahr wieder ein ähnliches Konzert geben wird.

Bernhard Eggers

### Aus der Geschäftswelt ...

Förder- und Spendenplattform der Sparkasse blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück:

## heimatherzen.de: Aktionstermine für 2026 stehen fest



**Hildesheim/Goslar/Peine.** Die Förder- und Spendenplattform heimatherzen.de der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine blickt auf ein bemerkenswertes Jahr zurück. Mehr als 200 Projekte haben im Jahr 2025 auf der Plattform Privatspenden eingesammelt. Im vergangenen Jahr gingen 2.700 Einzelspenden ein, die ein Gesamtvolumen von rund 175.000 Euro erreichten. Die kleinste Spende lag bei 50 Cent; während die größte rund 1.200 Euro betrug. Diese Zahlen zeigen, dass auch schon mit kleinen Beträgen jeder aktiv werden kann und dass das Vertrauen in die Plattform groß ist. Die hohe Zahl an Privatspenden verdeutlicht das wachsende Engagement der Bürgerinnen und Bürger, die dank transparenter Nachverfolgung ihrer Beiträge sicher sein können, dass ihr Geld unmittel-

bar an die jeweiligen gemeinnützigen Vereine fließt.

Die Vielfalt der Projekte ist riesig, sodass für jeden etwas Passendes dabei ist. „Wir sind begeistert von der Resonanz und dem großen Herzen, das unse-

re Unterstützerinnen gezeigt haben. Die gesammelten Mittel ermöglichen es uns, noch mehr Projekte zu realisieren und nachhaltig zu wirken“, sagen Janet Hurst-Dittrich und Jens Becker, die bei der Sparkasse für das ge-

sellschaftliche Engagement zuständig sind. Die Sparkasse bietet mit der Plattform nicht nur die Möglichkeit, Privatspenden für regionale Projekte zu sammeln, sondern managt über heimatherzen.de auch das eigene Förderengagement. Die Gesamt-nutzenstiftung der Sparkasse liegt dabei jährlich bei rund 3,5 Mio. Euro (inkl. u. a. Spenden, Sponsoring, Stiftungen der Sparkasse; ohne Privatspenden).

Für das kommende Jahr wird es wieder verschiedene Aktionen mit Heimatherzen geben, die sicher ebenso stark nachgefragt und intensiv genutzt werden. Die geplanten Aktionstermine für das Jahr 2026 sind: **24. Februar, 28. April, 25. Juni und 8. Oktober**. Details über die Aktionen gibt die Sparkasse jeweils einige Wochen vorher bekannt.

Jens Becker

Wir wünschen Ihnen allen eine  
**frohe und besinnliche Weihnachtszeit**  
und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!  
Lust dem Unternehmerverein beizutreten?  
[www.unternehmer-vor-ort.de](http://www.unternehmer-vor-ort.de)  
Herzliche Grüße Ihr Vorstand

## KFZ-MEISTERBETRIEB ASELMAYER

Inhaber Kevin Hullin

### KFZ-REPARATUREN ALLER FABRIKATE

- Jeden Montag und Mittwoch: TÜV im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung
- AU für alle Fahrzeuge
- Service für Klimaanlagen
- Reifen



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest und eine sichere Fahrt ins neue Jahr!

Zuckerfabrik 9 · 31174 Dingelbe · Tel. 0 51 23 / 10 33

Volleyball-Bundesligist verpflichtet US-amerikanischen Außenangreifer Cody Kessel:

## Transferknaller bei den GRIZZLYS

**Giesen.** Die Helios GRIZZLYS Giesen haben auf dem Transfermarkt ein klares Zeichen gesetzt und sich mit dem erfahrenen US-amerikanischen Außenangreifer Cody Kessel verstärkt. Der 34-Jährige wechselt mit sofortiger Wirkung vom israelischen Spartenclub Maccabi Tel Aviv nach Niedersachsen und erhält das GRIZZLYS-Trikot mit der Nummer 11.

In der Volleyball-Bundesliga ist Kessel kein Unbekannter: Mit den Berlin Recycling Volleys gewann der US-Amerikaner bereits mehrfach die Deutsche Meisterschaft sowie den DVV-Pokal und bringt damit reichlich Erfahrung und positive Energie ins Team von GRIZZLYS-Cheftrainer Itamar Stein.

Stein zeigt sich hochzufrieden mit der schnellen Nachverpflichtung, nachdem Außenangreifer Juan Gonzalez vor wenigen Tagen das Team verlassen hatte: „Ich bin sehr glücklich, dass wir schnell auf dem Markt reagieren konnten und wir haben großes Glück, dass wir Cody zum richtigen Zeitpunkt verpflichten konnten. Cody ist ein kompletter Spieler, der viel Energie, Erfahrung und Wissen mitbringt. Er kennt die



Nur wenige Stunden nach seiner Verpflichtung stand Cody Kessel bereits in Freiburg mit den GRIZZLYS auf dem Platz.  
Foto: Elisabeth Kloth

Liga und ist super begeistert, dem Team beizutreten. Nach so vielen Jahren, in denen ich „gegen“ ihn gecoacht habe, freue ich mich, dass er endlich auf unserer Seite ist.“

Cody Kessel selbst richtet sich in seinen ersten Worten direkt an die Fans der GRIZZLYS: „Hello GRIZZLYS Fans and Family, ich habe das Gefühl, dass

wir uns schon aus vielen heißen, spaßigen Duellen als Gegner in den deutschen Ligen kennen. Ich freue mich sehr, diesem starken Team beizutreten und hart zu arbeiten, um gemeinsam unsere beste und stärkste Version zu leben. Wohin ich auch gehe – ich gehe immer mit ganzem Herzen, vollem Antrieb und voller Präsenz. Das verspreche ich euch!“

Mit der Verpflichtung des US-Amerikaners, mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache, gewinnt das Rudel einen vielseitigen und ligaerfahrenen Außenangreifer mit viel Volleyball-Intelligenz hinzu – ein starkes Signal für die kommenden Aufgaben der Helios GRIZZLYS Giesen.

Vanessa Persson

Günter Klimaschka hat ein riesen Herz für Kinder:

## Große Investition in die Zukunft

**Groß Ilsede/Ölsburg.** 350.000 Euro hat Günter Klimaschka in seine neue Waschstraße investiert. Diese sorgt seit Anfang Oktober für beste Waschergebnisse.

Die neue Technik ist effizient und nachhaltig, und zusammen mit der beliebten und bewährten Ceramik-Langzeitversiegelung bietet sie eine sanfte, lackschonende Reinigung, dauerhaften Schutz vor Umwelteinflüssen wie Hitze oder Kälte und sorgt für einen brillanten Glanz.

Zeitgleich im Oktober, startete Klimaschka auch mit der inzwischen 18. Aktion „Classic wäscht für...“ Diesmal gehen 1.000 Euro an die Kita Farbenland.



Cristina Klein von der Firma Klimaschka überreichte 1.000 Euro an die Kita Farbenland in Ölsburg, die sich riesig darüber freuen.

Anzeige

land in Ölsburg. Aufgerundet 500 Euro brachten die Wäschen ein und 500 Euro steuert die Firma Classic Tankstellen GmbH bei. Vielen Dank an alle, die dies durch den Kauf einer Wäsche, oder auch mit einem extra Euro nebenbei möglich gemacht haben.

Die Kinder und die Erzieherinnen freuen sich sehr über die 1.000 Euro und wissen schon was sie damit machen werden. Es wird ein neues Spielgerät für den Außenbereich angeschafft.

Eine tolle Sache so kurz vor Weihnachten. Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und ein gesundes glückliches 2026.

**HARTMANN**

MEISTERBETRIEB  
seit 1960

Bedachung  
Fassadenverkleidung  
Bauklemppnerei  
Solaranlagen  
Dachbegrünung  
Photovoltaikanlagen

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, besinnliche Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

31174 Schellerten-Dingelbe, Windmühlenweg 8 · Tel. 05123/627  
31188 Holle, Kupferweg 22 · Tel. 05062/963411  
info@dachdecker-hartmann.com · www.dachdecker-hartmann.com

**dm**

Ihr dm-Team Schellerten freut sich auf Sie!

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ein erfolgreiches Jahr und wünschen allen ein „Frohes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins neue Jahr.“

**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN**

und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

wünscht  
**Fliesenlegermeister Stefan Schwarze**

MERRY XMAS

**Wir wünschen allen Kunden und Freunden frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!**

**CAR-WASH KLIMASCHKA ÖLSBURG**

Juchhu, wir haben eine **super neue Waschanlage!**  
Sie und Ihr Auto werden begeistert sein.

**CLASSIC DEKRA Continental Vergleich**

An der Fuhne 64 - Ölsburg Groß Ilsede  
Fon: 05172 7766  
Mail: klimaschka-ilsede@t-online.de  
www.automotoreifen.de

Tankstelle MO-SA 7-20 Uhr · SO 9-12 Uhr  
CAR WASH MO-SA 8-19 Uhr  
Werkstatt MO-FR 8-17 Uhr · SA 9-12 Uhr  
DEKRA/TÜV/AU Mittwoch

**KATTGE**  
BAUUNTERNEHMEN

Wir wünschen unseren Kunden  
**eine frohe Weihnacht und ein gesundes neues Jahr.**

Kattge Bauunternehmen GmbH | Ahstedter Straße 21 | 31174 Schellerten  
Phone: +49 (0) 5123 40 64 300 | info@kattge.com  
www.kattge.com

**Danke**

allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit, für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.  
Wir wünschen ein gesegnetes Fest und ein gutes neues Jahr 2026!

**chaudry**  
zimmerer- und dachdeckermaster

Weizenkamp 2  
31188 Holle / Grasdorf  
05062 89922-0  
info@chaudry.de

Ihr kompetenter Partner für:  
**Moderner, zeitgemäßer Holzbau**

**DIE HARTMANN**  
SANITÄR - HEIZ- & KLIMATECHNIK

MEISTERBETRIEB  
Qualität und Zuverlässigkeit!

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern frohe Feiertage sowie alles Gute für das neue Jahr und danken für Ihr (Euer) Vertrauen!

Martinsweg 7, 31185 Söhlde  
Telefon 05129 5035866  
info@diehartmanns-shk.de  
www.diehartmanns-shk.de

**Frohe Weihnachten**

und ein gutes neues Jahr allen Mitgliedern und Freunden wünschen

**CDU**  
GEMEINDEVERBAND SCHELLEREN UND JUNGE UNION



**KFZ-RITTER e.K.**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Inh. Ivan Koksharov  
Bernwardstr. 8 · 31174 Wöhle · Telefon: 05123/7457



**HOTOPP**  
Sanierungstechnik GmbH  
WASSER-, BRANDSCHADEN- UND SCHADSTOFFSANIERUNG  
Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit  
Weidenweg 56 | 31241 Ilsede | Tel.: 05172-12 98 48  
eMail: info@hotopp-sanierungstechnik.de  
www.hotopp-sanierungstechnik.de



EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND  
EIN GUTES NEUES JAHR WÜNSCHT  
FAMILIE BERNHARD ROGOLL

**FROHE  
WEIHNACHTEN**  
Liebe Garmisser-Garbolzumer Zeitungsleser!  
Das Jahr 2025 geht dem Ende zu,  
Weihnachten und der Jahreswechsel  
stehen vor der „Tür“. Ich wünsche Ihnen  
ein wenig – RUHE – (vielleicht beim  
Zeitunglesen), um die Vorbereitungen  
für die Festtage zu organisieren.  
Ein fröhliches Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr  
wünscht Ulrich Lippert

**Frohe  
Weihnachten  
und ein gesundes  
Jahr 2026**  
**Bosum**  
Baudienstleistungen  
Bürgerstraße 5 · 31174 Schellerten  
Tel. 0 51 23 - 40 88 95  
www.baudienstleistungen-bosum.de  
info@baudienstleistungen-bosum.de



**FROHE WEIHNACHTEN  
UND EIN GUTES NEUES  
JAHR!**  
**Thies** Landtechnik  
Inh. Hans Achim Gerth  
Zum Marktplatz 5  
31246 Ilsede/Gr. Lafferde  
Tel. (0 51 74) 3 34

Helmut Ebeling und Norbert Hoffmann sind seit 70 Jahren treue Mitglieder in der Gewerkschaft:

## Ver.di Ortsverein Hildesheim ehrt Jubilare



Die Landesvorsitzende Christina Domm nach den Ehrungen im Gespräch mit Norbert Hoffmann (links) und Helmut Ebeling (rechts).

Mit dabei waren auch der Geschäftsführer des 82.200 Mitglieder zählenden ver.di Bezirks Hannover-Heide-Bremen, Jan Orban, und die Vorsitzende des ver.di Landesbezirkvorstandes Niedersachsen Bremen, Christina Domm, die die Festrede hielt. „Ihr habt die Werte der Gewerkschaft über Jahrzehnte hochgehalten und seit für mich Vorbilder“, bemerkte sie in Richtung der Jubilare. Sie ging in ihrer Rede auch kurz auf die gewerkschaftliche Lage ein. „Die Zeiten werden mit Blick auf die Rechtsextreme leider unruhiger. Deshalb sind wir als Gewerkschaftler gefordert“. Inzwischen müsse man mit Drohanrufen oder sogar Morddrohungen leben. „Ihr seit Zeugen, die andere Zeiten erlebt und um Arbeitnehmerrechte und Demokratie gekämpft haben“. Die Geschichte mahne, wie wichtig eine klare Abgrenzung gegenüber Rechtsextremen sei. Auch die Gewerkschaften müssten sich gegenüber der AfD klar positionieren. Da gebe es inzwischen leider Verbände, die nach rechts abzudriften drohen. Sie verwies dabei auf historische Parallelen des Jahres 1933. „Wehret den Anfängen“, rief sie in den Saal und erntete dafür Beifall. Dann folgten die Ehrungen mit Urkunden, Nadeln und Geschenken.

Der 85-jährige Helmut Ebeling war im Alter von vierzehn Jahren als Fernmeldelehrling in die Postgewerkschaft eingetreten. Später, so bemerkte er gegenüber dieser Zeitung, habe er selbst das Ausbildungszentrum in Hannover-Kleefeld aufgebaut und dort viele Jahre Fernmeldelehrlinge ausgebildet. Über 20 Jahre sei er auch im Personalrat aktiv gewesen. Seit 1999 gehöre er der Revisionskommission der PSD Bank Hannover an und sei dort seit 2002 im Wahlvorstand. Nach dem Eintritt in den Ruhestand 1996 habe er die Seniorenbetreuung im Ortsverein übernommen und organisiere nunmehr Reisen und Veranstaltungen auf allen Ebenen. Inzwischen sei er auch in den ver.di Bezirks- und Landessenorenauausschuss rein-

nige Jahre, so Hoffmann, habe er hier den Vorsitz im Betriebsrat bekleidet. Die Gewerkschaftszugehörigkeit sei für ihn immer eine Selbstverständlichkeit gewesen. Nicht minder viel Beifall erhielten anschließend Werner Beinlich, Manfred Büngerer (beide Hildesheim), Hartmut Pohl (Bad Salzdetfurth), Horst Ücker (Diekholzen) und Bernd Wolter (Barienrode) für stolze 65 Jahre Gewerkschaftszugehörigkeit.

Gleich neun Mitglieder wurden für 60-jährige Zugehörigkeit zur Gewerkschaft geehrt: Hannelore Franke, Holger Fürstenberg, Uwe Krüger, Gerhard Marhauer, Berlind Tengler (alle Hildesheim), Hannelore Renn (Rössing), Dieter Scheulenburg (Borsum), Wilfried Schröter (Bettmar) und Wolfgang Thomas.

Seit 50 Jahren dabei sind Ingo Almes, Rainer Dannenberg, Gertraude Schauer, Ina Stüber (alle Hildesheim) und Gustav Salewski (Klein Förste). Seit 40 Jahren solidarisch in der Gewerkschaft sind: Christian Behrens (Banteln), Elisabeth Beuthan (Borsum), Sabina Feldhausen-Gerlach (Achtum), Dorothea Hagemann (Bettmar), Michael Meyer (Egenstedt), Thomas Oelkers (Gerzen), Astrid Harrigfeld, Norbert Mierzowsky, Marianne Schmidt, Helga Thiel und Frank-Michael Helmsen (alle Hildesheim). Die „Youngster“ mit 25 Jahre in der Gewerkschaft waren Michael Machalewski (Hönnersum), Matthias Oppermann (Harsum) und Edith Thiry (Hildesheim). Text und Fotos: Hans-Theo Wiechens



Sie gehören der Gewerkschaft seit 50, 60, 65 und 70 Jahren an. Da ging selbst die Landesvorsitzende Christiane Domm in die Knie (vorn rechts).



Die Mitglieder gehören der Gewerkschaft 25 und 40 Jahre an.

**VORNKAHL & SOHN GmbH**  
DACHDECKERMEISTERBETRIEB seit 1960  
Kornstraße 4  
31185 Nettlingen  
vornkahl@t-online.de

**HOFCAFÉ IM  
Obstgarten**  
www.hofcafe-im-obstgarten.de  
**Frohe Weihnachten**  
Wir machen Winterpause bis zum 13. März 2026  
• hausgebackene Kuchen und Torten •  
• leckere Kaffeespezialitäten •  
Anke Bodenburg, Oberdorf 5, 31185 Bettrum

Von spannenden Events über actionreiche Wettkämpfe bis hin zu beliebten Angeboten am Salzgittersee:

# Ein Jahr voller Freizeit, Sport und Spaß in Salzgitter

**Salzgitter (r).** Der Jahresrückblick 2025 der Bäder, Sport & Freizeit GmbH (BSF) lädt dazu ein, das vielseitige, lebendige und erlebnisreiche Freizeit-, Sport- und Veranstaltungsbauangebot in Salzgitter noch einmal zu entdecken – von spannenden Events am Salzgittersee über actionreiche Wettkämpfe bis hin zu beliebten Angeboten in den städtischen Bädern und der Eissporthalle.

Am Salzgittersee begann das Jahr mit einer spektakulären Katastrophenschutzübung zur Vegetationsbrandbekämpfung bei der Hubschrauberstaffel, Berufsfeuerwehr und DLRG den Ernstfall realistisch simulierten. Danach begeisterte das traditionelle 49. Fackelschwimmen am Ostermontag erneut mit stimmungsvollen Bildern, flackern den Lichtern auf dem Wasser und feierlichem Ambiente. Es gelang wieder Poseidon zu wecken und damit die neue Seesaison offiziell zu eröffnen, während ca. 4.000 Besucherinnen und Besucher das Seeufer füllten. Ein weiteres Highlight war der Verkehrssicherheitstag mit anschließender Bikerparty: Rund 1.500 weibliche und männliche Biker nahmen an der Gedenkfahrt teil, historische Fahrzeuge und spannende Brandschutzvorführungen beeindruckten die Gäste und das traditionelle Verbrennen der Holzkreuze verlieh der Veranstaltung einen bewegenden Abschluss. Schon jetzt ist die Neuauflage für 2026 fest eingeplant.

Nach diesem ereignisreichen Frühjahrsprogramm setzte der Sommer am Salzgittersee neue Akzente: Die Sommerparty war ein voller Erfolg. Bis zu 3.000 Gäste feierten und machten das Wochenende zu einem unvergesslichen Erlebnis. Direkt am folgenden Tag startete der Helios-Drachenbootcup, bei dem zwölf 20er und 21 10er-Boote an den Start gingen. Das Helios Klinikum Salzgitter verteidigte erfolgreich seinen Titel im 20er-Cup, während die „finance dragons“ den Drachenkopfpokal im 10er-Cup gewannen. Direkt im Anschluss sorgte der Sparkassen Schüler-Drachenbootcup mit 21 Schulteams für packende Rennen, spannende Teamleistungen und mitreißende Stimmung am Seeufer. Nur wenige Wochen später zeigte der Salzgitter Triathlon erneut, wie sportlich und engagiert die Region ist: Rund 800 Athletinnen und Athleten trotzen leichtem Nieselregen, genossen aber ideale Temperaturen für die drei Disziplinen. Unterstützt von über 60 motivierten Helferinnen und Helfern lieferten sie beeindruckende Leistungen. Neben diesen sportlichen Höhepunkten wurde auch die Infrastruktur am Salzgitter-



see weiter verbessert: Zwei Tennisplätze wurden saniert und die Inselbrücke gewartet sowie optisch erneuert.

Ende August lockte erstmals die Seesause mit einem dreitägigen Programm: Live-Musik, Sportaktionen, Workshops, ein Stadtfrühstück, Outdoor-Workouts, Yoga- und Hip-Hop-Angebote sowie Wasserski- und Wakeboardshows begeisterten das Publikum. Die spektakulären Hochseil- und Motorradshows der „Geschwister Weisheit“ aus Gotha setzten besondere Höhepunkte. Internationalen Glanz erhielt das Jahr mit der Europa-



meisterschaft im Disc Golf: 168 Spielerinnen und Spieler aus 28 Ländern traten in neun Altersklassen gegeneinander an. Drei unterschiedliche Kurslayouts, 30 installierte Abwürfe und tägliche Umbauten machten das Turnier zu einem organisierten Highlight. Die meisten Podiumsplätze gingen nach Finnland. Ab September stand der Parcours dann wieder vollständig der Öffentlichkeit zur Verfügung. „Salzgitter spielt“, eine Veranstaltung anlässlich des Weltkindertags, lockte im Herbst zahlreiche Kinder an den See. Am Piratenspielplatz warteten Mitmachangebote, organisiert vom „Bündnis für ein Leben

mit Kindern“ und der Katholischen Familien-Bildungsstätte.

Den Abschluss der Veranstaltungen am Salzgittersee bildet auch in diesem Jahr der traditionelle Silvesterlauf. Die Laufveranstaltung für Hobbyläuferinnen und -läufer wird von der Triathlon-Abteilung des SV Glück Auf Gebhardshagen organisiert. Rund 2.000 Sportlerinnen und Sportler werden wieder von fast genauso vielen Fans angefeuert und lassen das Jahr sportlich ausklingen.

Auch die Bäder waren 2025 wieder beliebte Treffpunkte für Sport, Spiel und Freizeit. Im

lungsreiche Spaß-Badetage für strahlende Gesichter bei Kindern und Familien. Für gesundheitsbewusste Gäste bot der Fitness-Treff ein vielseitiges Trainingsangebot, ergänzt durch ein abwechslungsreiches Kursprogramm von Aqua-Fitness über Yoga bis hin zu Cardio- und Kraftkursen. Gleichzeitig wurden die Modernisierungs- und Umbaupläne des Thermalsolebads forciert, die 2026 weiterverfolgt werden.

Auch die Eissporthalle am Salzgittersee bot 2025 ein dynamisches Programm für alle Altersgruppen und zog zahlreiche Besucherinnen und Besucher an. Special Discos wie „Malle on Ice“, Super-Discos, Eisstockschießen, spannende Eishockeyspiele sowie vielfältige Vereinsaktivitäten sorgten für reges Treiben auf dem Eis. Nach zwei Jahrzehnten erhielt die Eissporthalle zudem eine neue Eisaufbereitungsmaschine, die nun für optimale Eisqualität sorgt. Als zentraler Treffpunkt für Freizeit, Sport und Unterhaltung zieht die Eissporthalle jährlich rund 90.000 Besucherinnen und Besucher aus der gesamten Region an.

Das Jahr 2025 verdeutlicht eindrucksvoll, wie abwechslungsreich das Freizeit- und Sportangebot in Salzgitter ist. Veranstaltungen und attraktive Angebote am Salzgittersee, in den Bädern und in der Eissporthalle schaffen Räume für Begegnung, Bewegung und Erholung – und machen Salzgitter für Menschen aller Generationen noch lebens- und liebenswerter. Zum Jahresausklang sendet die BSF allen Gästen, Partnerinnen und Partnern sowie Besucherinnen und Besuchern herzliche Weihnachtsgrüße und wünscht eine besinnliche Zeit sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Fotos: BSF Salzgitter GmbH



– ANZEIGE –

[www.zanderundgerlach.de](http://www.zanderundgerlach.de)

**ZANDER & GERLACH**  
BAUELEMENTE GMBH

**Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!**

Karlsbader Str. 2 • 31167 Bockenem • 05067 / 9919 - 0

**Unseren verehrten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr!**

**Andreas Trapp**  
**Dachdeckermeister**

Ausführung sämtlicher Dacharbeiten  
Fassadenverkleidung • Bauklemmperei • Gerüstbau • Isolierung  
Garmissen - Waldenburger Str. 6a - Tel. 0 51 23 / 85 21  
Fax 0 51 23 / 48 49 - Mobil-Telefon 01 71 / 4 60 87 20

*Wir wünschen gesegnete Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr*

Ergotherapie, Neurofeedback, Massage & Osteopathie Praxis  
**Almut Kurnert**  
Hoheneggelsen, Tel.: 05129/244012

**We offer Osteopathy, Manufit and Acupuncture.**

**HOF Lauenroth**

Bültener Straße 3  
31246 Ilsede/Adenstedt  
Tel.: 05172/7583  
[www.hof-lauenroth.de](http://www.hof-lauenroth.de)  
Mo bis Fr von 9 bis 18 Uhr  
Sa von 8 bis 13 Uhr

**Frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2026!**

*Unseren verehrten Kunden wünschen wir frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr*

**Die Edelstahlschmiede**

**Bernd Klare** | **Schmiede**  
Kuhtrift 25 • 31249 Hohenhameln | Am Flugplatz 15A • 31137 Hildesheim  
Mobil: 0160/97 79 77 00 • E-Mail: [bernd.klare@des-klare.de](mailto:bernd.klare@des-klare.de)  
[www.des-klare.de](http://www.des-klare.de)

**Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr!**

**Ambulante Krankenpflege Wassmus**  
Inhaberin Ursula Nelle  
Holztrifft 36 • 31174 Schellerten • Tel. 05123/4153



Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute für das neue Jahr!



Diplom-Finanzwirt (FH)  
**Herbert Schümann**  
Steuerberater  
Oldekopstr. 1, 31134 Hildesheim  
Tel. 05121 13620

**PC - NANNY**  
wünscht ein frohes Fest und  
ein erfolgreiches Jahr 2026

Halberstädter Poststr. 1A  
31174 Schellerten - Dinklar  
Telefon: 05123 - 376 2102  
[www.pc-nanny.de](http://www.pc-nanny.de)

**FLEIGE**  
seit 1988  
Daimlerring 61a, 31135 Hildesheim  
Tel. 05121-59070

Reparaturen aller Art • Abschlepp- und Bergedienst  
TÜV 2 x wöchentlich • Reifenservice/Einlagerung  
Autovermietung  
[fleige-kfz@t-online.de](mailto:fleige-kfz@t-online.de)

**ADAC Mobilitätspartner**

**Fröhliche Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr!**

**Massagepraxis &  
Physiotherapie**

Jörg Liekefett • Hinterm Dorf 8  
31185 Nettlingen • Tel.: 05123 / 7303

**K & K Bau**  
Ich wünsche allen frohe Weihnachten  
und einen „guten Rutsch“!

**Klaus Klette**  
Mobil 01 72 / 4 20 22 27  
E-Mail: [mail@k-k-bau.de](mailto:mail@k-k-bau.de)  
Internet: [www.k-k-bau.de](http://www.k-k-bau.de)

**HARTMANN Installation**

Klaus Dieter Hartmann – Installationsmeister  
31174 Schellerten – Dingelbe – Hoher Weg 6  
Telefon (0 51 23) 6 37 Fax (0 51 23) 16 63  
e-mail: [khartmann@t-online.de](mailto:khartmann@t-online.de)

Unseren verehrten Kunden, Freunden und Bekannten wünschen  
wir ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr!

**Sperling Holzbau** GmbH & Co. KG

Tel.: 053 45 - 49 287  
Fax: 053 45 - 49 32 51  
Mobil: 0171 - 26 37 602  
[info@sperlingholzbau.de](mailto:info@sperlingholzbau.de)

Obere Dorfstraße 4  
38271 Baddeckenstedt  
[www.sperlingholzbau.de](http://www.sperlingholzbau.de)

**HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB**

**FACHBETRIEB**  
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,  
CARPORTS & MODERNISIERUNG

- ✓ energetische Sanierung
- ✓ Terrassenüberdachungen
- ✓ Planung/Bauantrag
- ✓ Einblasdämmung
- ✓ Vordächer/Gaumen
- ✓ Balkone und Wintergärten
- ✓ Holzhäuser
- ✓ An- und Umbauten
- ✓ Innenausbau
- ✓ Carports/Garagen
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Holzterrassen/Zäune
- ✓ Dachstühle
- ✓ Fachwerksanierung
- ✓ Dachdeckerarbeiten

**Jeder Spieler zeigte beim Nikolaus-Cup eine tolle Leistung und verhalf dem Team damit zum Erfolg:**

## TV Garmissen-Ahstedt begeistert mit neuem Mini-Nachwuchsteam

**Garmissen-Ahstedt.** Der Nikolaus-Cup entwickelte sich für die U12-Mini-Mannschaft des TV Garmissen-Ahstedt, die TGA Tigers, zu einem echten Highlight!

Nach ihrem ersten großen Erfolg beim Tigers Autumn Cup im Herbst, der in der eigenen Halle in Schellerten ausgetragen wurde, reisten die Tigers nun voller Vorfreude, Spannung und auch mit dem Anspruch an, an den vorherigen Triumph anzuknüpfen. Und genau das gelang ihnen eindrucksvoll: Zwei Spiele, zwei Siege – und erneut der Turniersieg.

Geleitet wird das Team von Coach Duke – Bernd Bernshausen aus Ottbergen. Er ist Lehrer von Beruf, gleichzeitig aktiver Spieler der Herrenmannschaft der TGA Tigers und mit Leib und Seele Basketballer. Seine Begeisterung für diesen Sport und sein Engagement für die Nachwuchsarbeit sind in jeder Trainingseinheit greifbar. Für die Kinder ist er nicht nur Trainer, sondern Motivator, Vorbild und Ruhepol in einem.

Beim Nikolaus-Cup traten die Tigers gegen zwei gut bekannte, freundschaftlich verbundene Mannschaften an: Eintracht Hildesheim und die Gastgeber der MTV Nordstemmen Golden Blades. Schon vor dem ersten Tip-Off war klar, dass die Spiele nicht nur sportliche Herausforderungen, sondern gleichzeitig Wiedersehen unter Freunden sein würden – ein Zeichen für die positive, kooperative Entwicklung des Jugendbasketballs in der Region.

Im ersten Spiel gegen Eintracht Hildesheim erwischten die Tigers einen etwas nervösen Start, fanden aber schnell ihre Sicherheit wieder. Mit zunehmender Spielzeit wuchs das Selbstvertrauen, die Angriffe wurden mutiger und das Zusammenspiel immer flüssiger. Am Ende stand ein souveräner 54:32-Erfolg, der sowohl Spieler als auch Eltern lautstark bejubeln ließ.



„Stolze Gesichter“ – ein Sinnbild für die positive Entwicklung der Mannschaft.

Das zweite Spiel gegen die MTV Nordstemmen Golden Blades entwickelte sich dann zum emotionalen Höhepunkt des Turniers. Da sich die beiden Teams bereits mehrfach begegnet waren, war ein intensives Duell fast vorprogrammiert. Nordstemmen startete stark, erarbeitete sich eine verdiente Führung und machte es den Tigers nicht leicht. Doch was danach folgte, war ein Paradebeispiel dafür, was diese Mannschaft so besonders macht: Zusammenhalt, Kampfgeist und der unbeirrbare Glaube daran, ein Spiel jederzeit drehen zu können. Punkt für Punkt arbeiteten sich die Tigers heran, übernahmen in der vorletzten Spielphase sogar deutlich die Führung und brachten das Spiel schließlich knapp, aber verdient, mit 54:52 ins Ziel. Der Jubel nach der Schlusssirene war die perfekte Mischung aus Erleichterung, Stolz und purer Freude.

Besonders erfreulich ist die wachsende Kooperation zwischen den Nachwuchsteams der Region. Die Tigers aus Garmissen-Ahstedt, die Golden Blades aus MTV Nordstemmen und Eintracht Hildesheim planen,

künftig auch Alfeld und Lehrte in die Reihe ihrer Turniere einzubinden. Ziel ist es, diese Region Schritt für Schritt zu einer festen Basketball-Referenz zu machen und den Kindern noch mehr Wettkampfpraxis, Freude und sportlichen Austausch zu ermöglichen.

Coach Duke war mit der Leistung seines Teams überaus zufrieden und konnte nicht glücklicher sein. Jeder Spieler zeigte eine tolle Leistung und verhalf dem Team damit zum Erfolg. Die Young-Tigers bedanken sich bei Coach Dario Winkler aus Nordstemmen für das tolle Turnier und freuen sich bereits

auf das nächste Aufeinandertreffen. Ein großes Dankeschön geht außerdem an alle Eltern, die vor Ort waren und nicht nur den Büffet-Tisch reichhaltig befüllt, sondern auch die Spieler leidenschaftlich unterstützt und angefeuert haben. Zum Team gehören: Nr. 5: Finn Mönk (Dingelbe), Nr. 6: Anton Heckmann (Schellerten), Nr. 7: Domenik Margraf (Schellerten), Nr. 8: Erik Steinhoff (Garbolzum), Nr. 11: Moritz Bonse (Schellerten), Nr. 12: Aron Bernshausen (Ottbergen), Nr. 13: Ben Strobusch (Schellerten) und Nr. 14: Moneeb Waleed (Hildesheim). Florian Rohmann

**Memory Floristik**

Berliner Str. 47  
31174 Schellerten  
Tel.: 05123 / 20 86  
Mail: [info@memory-floristik.de](mailto:info@memory-floristik.de)  
Web: [www.memory-floristik.de](http://www.memory-floristik.de)

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr. von 10 – 16 Uhr  
Mi. geschlossen · Sa. 8 – 12 Uhr

**Frohe Weihnachten  
und einen guten  
Rutsch ins neue Jahr!**

Wir wünschen eine wundervolle Weihnachtszeit  
und alles Gute für 2026.

**Vertretung Jahns & Spintig OHG**  
Annenstr. 32 31134 Hildesheim Tel. 05121 1741552  
Hauptstr. 22 31174 Schellerten / Ottbergen Tel. 05123 583  
[jahns-spintig@vgh.de](mailto:jahns-spintig@vgh.de)

Finanzgruppe

**VGH** fair versichert